bioline

# BioCompact II MODE D'EMPLOI

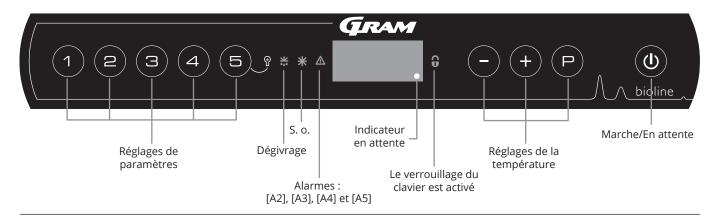
MODÈLES: 210, 310, 410, 610

Mode d'emploi original

Réf. d'article: 765042631 Révision n°: 20240506 Langue: Français



### Guide rapide de BioCompact II



#### Marche/En attente

Appuyez sur la touche (b) pour allumer l'armoire. Appuyez sur la touche (b) pendant 6 secondes pour mettre l'armoire en veille. La version logicielle de l'armoire s'affiche lors de la mise sous tension de l'armoire, suivie de la version logiciel. L'armoire est prête lorsque la température est affichée. L'armoire lance automatiquement un cycle de dégivrage à la mise sous tension, et le termine à nouveau après une vérification du système.

### Réglage de la température

Pour régler la température, maintenez la touche (P) enfoncée en appuyant sur (-) ou sur (+). Confirmez les réglages en relâchant les touches.

### Menu utilisateur et réglages d'alarmes

| Accès au menu (□) + (1) →    | 7                                                            | ≯   |                                                   | Code affiché et son message                                                         |  |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Réglages d'alarmes locales   | LAL                                                          | LhL | [°C]                                              | Seuil d'alarme supérieur. Code de l'alarme activée [A2]                             |  |
|                              |                                                              | LLL | [°C]                                              | Seuil d'alarme inférieur. Code de l'alarme activée [A3]                             |  |
|                              |                                                              | Lhd | [min.]                                            | Temporisation du seuil d'alarme supérieur                                           |  |
|                              |                                                              | LLd | [min.]                                            | Temporisation du seuil d'alarme inférieur                                           |  |
|                              |                                                              | dA  | Marche/arrêt                                      | Alarme de porte. Code de l'alarme activée [A1]. [1= marche/0= arrêt]                |  |
|                              |                                                              | dAd | [min.]                                            | Temporisation de l'alarme de porte                                                  |  |
|                              |                                                              | BU  | Marche/arrêt                                      | Signal sonore pour les codes d'alarme [A1], [A2] et [A3].<br>[1= marche/0= arrêt]   |  |
| Décalage des capteurs        | cAL                                                          | cA  | [K]                                               | Décalage du capteur A.<br>Capteur de référence pour le système de réfrigération     |  |
|                              |                                                              | сE  | [K]                                               | Décalage du capteur E.<br>Capteur de référence pour l'affichage et les alarmes      |  |
|                              |                                                              | cF  | [K]                                               | Décalage du capteur F.<br>Capteur de référence pour la protection basse température |  |
| Protection basse température | FP                                                           | Act | Marche/arrêt                                      | Activation/désactivation de la protection basse température                         |  |
|                              |                                                              | tES | Marche                                            | Test de la protection basse température                                             |  |
|                              |                                                              | SEt | [°C]                                              | Réglage de la température de coupure pour la protection basse température           |  |
|                              |                                                              | PrE | []                                                | Lecture de la température en temps réel du capteur F                                |  |
|                              | ALL                                                          |     |                                                   | seuils d'alarme accompagnée.<br>verrouillées/[ESC] = suit la consigne               |  |
|                              | dEF Nombre de dégivrages par 24 heures (réglage d'usine : 4) |     |                                                   | égivrages par 24 heures (réglage d'usine : 4)                                       |  |
|                              | dPS                                                          |     | Capteur de référence pour l'affichage (A, E ou F) |                                                                                     |  |



Éclairage à l'intérieur de l'armoire (applicable uniquement aux armoires BioCompact II à porte vitrée)
Les réglages de l'éclairage à l'intérieur de l'armoire peuvent être modifiés en maintenant la touche (5) enfoncée pendant 3 secondes. Il y a deux réglages possibles :

- 1) L'éclairage s'allume lorsque la porte est ouverte (éteint lorsqu'elle est fermée).
- 2) L'éclairage est constamment allumé.

### Exemple: réglage des seuils supérieurs pour les alarmes; LhL

- Appuyez sur les touches (P) + (1) et maintenez-les enfoncées jusqu'à ce que LAL s'affiche.
- Appuyez sur P pour sélectionner LAL. LhL s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur P pour sélectionner LhL. 25 s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur ou + pour définir la valeur souhaitée de seuil supérieur de température.
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
- Appuyez sur (b) pour revenir à LhL.
- Appuyez sur + pour atteindre le niveau suivant, LLL.
- Lhd, LLd, dA, dAd et BU sont situés au même niveau.
- Appuyez trois fois sur (0) pour quitter le menu utilisateur.

#### **Alarmes**

|                | [A1] | Alarme de porte                                              |
|----------------|------|--------------------------------------------------------------|
| Codes d'alarme | [A2] | Les seuils d'alarme supérieurs (LhL) sont ou ont été activés |
|                | [A3] | Les seuils d'alarme inférieurs (LLL) sont ou ont été activés |

**Accuser réception d'une alarme sonore –** Code d'alarme [A1] : appuyez sur pour accuser réception. Codes d'alarme de température [A2] et/ou [A3] : clignotement à l'écran. appuyez sur pour accuser réception. L'écran continuera à clignoter si la température dépasse les seuils d'alarme.

Alarmes de verrouillage : [A2], [A3], [A4] et [A5] – En raison des éventuelles implications des alarmes, le témoin rouge du triangle s'allumera et le code d'alarme correspondant clignotera à l'écran. L'état d'alarme restera activé jusqu'à ce qu'il soit acquitté en appuyant sur (P).

**Lecture de la température max./min.** – Lisez la température la plus élevée enregistrée à l'intérieur de l'armoire en maintenant la touche (+) enfoncée. Lisez la température la plus basse enregistrée à l'intérieur de l'armoire en maintenant la touche (-) enfoncée.

Lecture de l'historique des alarmes : exemple [A2] – [A2] clignote à l'écran : cela signifie que la température a dépassé la valeur définie comme seuil supérieur de température, LhL. Appuyez sur P pour accuser réception de [A2]. L'écran continue de clignoter, ce qui indique que l'historique des alarmes contient des informations. Appuyez sur +, l'indication « Htt » (temps de haute température) s'affiche, appuyez sur P pour voir pendant combien de temps la température était supérieure au seuil d'alarme défini. Appuyez sur pour revenir à « Htt ». Appuyez sur pour atteindre « Ht » (température la plus élevée). Appuyez sur pour lire la température la plus élevée enregistrée pendant « Htt ». Appuyez sur pour pour revenir à « Ht » et appuyez de nouveau sur pour quitter la fonction d'historique des alarmes. La procédure de lecture d'une alarme [A3] est identique, à l'exception de l'accès à l'historique des alarmes à l'aide de la touche claure de températures inférieures aux seuils définis s'effectue avec les paramètres « Ltt »et « Lt ». Un affichage clignotant sans code d'alarme indique que l'on a accusé réception des codes d'alarme, mais que le système d'alarme contient des informations.

**Réinitialisation du max./min. et de l'historique des alarmes –** La réinitialisation du max./min. et de l'historique des alarmes s'effectue en maintenant les touches — et + enfoncées pendant plus de 3 secondes. Un signal sonore est émis lorsque la réinitialisation est terminée.

#### Lecture du capteur et codes d'erreur

| Accès au menu 🖻 + 🖘 🤻                                                                                                |     | [2 °] (← ④                                                 |    | Code affiché et son message                                    |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------|--|--|
| Capteur de système<br>de réfrigération                                                                               | P-A | Valeur au niveau du capteur<br>de système de réfrigération | F1 | Erreur au niveau du capteur<br>de système de réfrigération     |  |  |
| Capteur d'évaporateur                                                                                                | P-b | Valeur du capteur de l'évaporateur                         |    | Erreur au niveau du capteur<br>de l'évaporateur                |  |  |
| Capteur pour condenseur                                                                                              | P-C | Valeur du capteur de condenseur                            |    | Erreur au niveau du capteur<br>de condenseur                   |  |  |
| Capteur pour affichage et alarmes                                                                                    | P-E | Valeur pour le capteur d'affichage<br>et d'alarmes         | F5 | Erreur au niveau du capteur<br>d'affichage et d'alarmes        |  |  |
| Capteur de protection<br>basse température                                                                           | P-F | Valeur pour capteur de protection<br>basse température     | F6 | Erreur au niveau du capteur<br>de protection basse température |  |  |
|                                                                                                                      |     |                                                            |    |                                                                |  |  |
| Un condenseur peut surchauffer s'il est obstrué : nettoyez le condenseur                                             |     |                                                            |    | Condenseur en surchauffe                                       |  |  |
| Indicateur de porte ouverte. L'alarme [A1] s'active si la porte reste ouverte plus longtemps que les seuils d'alarme |     |                                                            |    | Porte ouverte                                                  |  |  |

### Table des matières

| Guide rapide de BioCompact II                         | 2  |
|-------------------------------------------------------|----|
| Table des matières                                    | 4  |
| Sécurité                                              | 5  |
| Avant de commencer                                    | 5  |
| Composants de l'armoire                               | 6  |
| BioCompact II 210, 310, 410, 210/210 et 310/210       | 6  |
| BioCompact II 610                                     | 8  |
| Installation                                          | 10 |
| Étapes de la configuration initiale                   |    |
| Changement du sens d'ouverture de la porte            |    |
| Support anti-basculement                              |    |
| Montage mural                                         |    |
| Environnements                                        |    |
| Contact sec                                           |    |
| Raccordement électrique                               |    |
| Liaison équipotentielle                               |    |
| Démarrage                                             |    |
| Affichage numérique                                   |    |
| Présentation du menu                                  |    |
| Codes d'erreur                                        |    |
| Réglages d'alarmes locales                            |    |
| Alarme locale élevée                                  |    |
| Alarme locale basse                                   |    |
| Activation/désactivation de l'alarme de porte locale  |    |
| Temporisation d'alarme de porte locale                |    |
| Réglages sonores locaux                               |    |
| Réglages d'alarmes externes.                          |    |
| Alarme externe élevée                                 |    |
| Alarme externe basse                                  |    |
| Temporisation d'alarme externe élevée                 |    |
| Temporisation d'alarme externe basse                  |    |
| Activation/désactivation de l'alarme de porte externe |    |
| Temporisation d'alarme de porte externe               |    |
| Réglages sonores externes                             | 37 |
| Réglages de paramètres                                | 38 |
| Décalage de capteurs                                  |    |
| Seuils d'alarme accompagnés/définis                   |    |
| Dégivrages/24 heures                                  |    |
| Capteur d'affichage                                   |    |
| Protection basse température électrique               |    |
| Utilisation ordinaire                                 |    |
| Ligne de charge                                       |    |
| Entretien régulier                                    | 46 |
| Nettoyage                                             |    |
| Joint de porte                                        | 47 |
| Informations générales                                | 48 |
| Entretien                                             |    |
| Plaque signalétique/immatriculation                   |    |
| Eau de dégivrage                                      |    |
| Passage de sonde                                      |    |
| Important                                             |    |
| Mise au rebut                                         | 53 |

| Fiche technique                                                         |     |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|
| BioCompact II 210, 310, 410, 210/210 et 310/210                         |     |
| BioCompact II RR210 H                                                   |     |
| BioCompact II RR310 H                                                   |     |
| BioCompact II RR410 H                                                   |     |
| BioCompact II RF210 H                                                   |     |
| BioCompact II RF310 H                                                   |     |
| BioCompact II RF410 H                                                   |     |
| BioCompact II RR210/RR210 H                                             |     |
| BioCompact II RR210/RF210 H                                             |     |
| BioCompact II RF210/RF210 H                                             |     |
| BioCompact II RR310/RF210 H                                             |     |
| BioCompact II RR210 G                                                   |     |
| BioCompact II RR310 G                                                   |     |
| BioCompact II RR410 G                                                   |     |
| BioCompact II RF210 G                                                   |     |
| BioCompact II RF310 G                                                   |     |
| BioCompact II RF410 G                                                   |     |
| BioCompact II RR210/RR210 G                                             |     |
| BioCompact II RR210/RF210 G                                             |     |
| BioCompact II RF210/RF210 G                                             |     |
| BioCompact II RR310/RF210 G                                             |     |
| BioCompact II 610                                                       |     |
| BioCompact II RR610 H                                                   |     |
| BioCompact II RF610 H                                                   |     |
| BioCompact II RR610 G                                                   |     |
| BioCompact II RF610 G                                                   |     |
| Déclaration de conformité                                               |     |
| BioCompact II 210, 310, 410, 210/210 & 310/210                          |     |
| BioCompact II 610                                                       |     |
| BioCompact II 210, 310, 410, 210/210 & 310/210 –<br>Code accessoire 69  | ດາ  |
| BioCompact II 610 –                                                     | 82  |
| Code accessoire 69                                                      | 83  |
| Schéma de câblage                                                       |     |
|                                                                         |     |
| BioCompact II RR210, 310, 410<br>BioCompact II 210, 310, 410 – avec LTP |     |
| BioCompact II RR610 : avec porte pleine                                 |     |
| BioCompact II RF610                                                     |     |
| BioCompact II RR610 : avec porte vitrée                                 |     |
| BioCompact II RR610 : avec porte pleine, avec PBT                       |     |
| BioCompact II RR610 : avec porte vitrée, avec PBT                       |     |
|                                                                         |     |
| Schéma de tuyauterie                                                    |     |
| BioCompact II                                                           |     |
| QI & QO                                                                 |     |
| Qualification de l'installation                                         |     |
| Qualification opérationnelle                                            |     |
| QP                                                                      | 100 |
| Qualification de performance                                            | 100 |

Copyright © 2006- Gram BioLine, une division de Gram Scientific ApS, Danemark. Tous droits réservés.

Sauf indication contraire, Gram BioLine est le propriétaire du contenu de cette publication, qui est protégé par la législation et les dispositions en matière de copyright danoises et internationales.

Les informations et images ne peuvent être exploitées, copiées ou transférées sans l'autorisation expresse et écrite de Gram BioLine.



Fabriqué par **Gram Scientific ApS** 

Aage Grams Vej 1 · 6500 Vojens · Danemark Tél. : +45 73 20 13 00

e-mail : info@gram-bioline.com  $\cdot$  www.gram-bioline.com

### Sécurité



### Avant de commencer

Veillez à lire attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de l'armoire. En cas de besoin d'assistance produit, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse suivante : **support@gram-bioline.com**.

Ce mode d'emploi est destiné aux gammes de produits suivantes :

### **BioCompact II**

Nous vous recommandons de lire attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de l'armoire.

Gram BioLine ne garantit pas un fonctionnement sûr si l'armoire est utilisée à des fins autres que celles pour lesquelles elle a été conçue. Le contenu du mode d'emploi peut être modifié sans préavis. Aucune partie de ce mode d'emploi ne peut être reproduite sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite expresse de Gram BioLine. Gram BioLine garantit l'armoire sous certaines conditions de garantie. Gram BioLine n'est aucunement responsable de toute perte ou dommage causé au contenu. Ce mode d'emploi doit être considéré comme faisant partie intégrante de l'armoire et doit être rangé à proximité de l'armoire et être facile d'accès. En cas de perte du mode d'emploi, veuillez vous adresser à votre distributeur local ou à Gram BioLine pour en obtenir un exemplaire de remplacement. Pour obtenir les versions actuelles du manuel, rendez-vous sur **www.gram-bioline.com**.

### Usage prévu

Les réfrigérateurs (RR) et congélateurs (RF) BioCompact II sont conçus et fabriqués pour stocker des produits dans des conditions sûres et précises.

Les armoires sont conçues pour les plages de fonctionnement suivantes :

RR +2/+20 °C

RF -25/-5 °C

à une température ambiante maximale de +35 °C (+32 °C pour les modèles à porte vitrée) avec une humidité relative maximale de 70%. L'utilisateur doit s'assurer que l'armoire est utilisée conformément à l'usage prévu.

Une utilisation anormale ou contraire à l'usage prévu ou aux lignes directrices exposées dans la documentation du produit peut entraîner : un danger pour la sécurité du patient, des dommages aux éléments stockés, des dommages à l'armoire, un danger pour l'utilisateur.

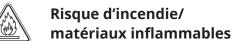
Le dispositif Gram BioLine est conçu pour être utilisé dans un système avec des alarmes indépendantes supplémentaires surveillées pour assurer une réaction rapide aux alarmes, d'où une sécurité maximale des produits stockés.

En cas de stockage de matières ou de produits précieux ou sensibles à la température, l'utilisation d'un dispositif d'alarme autonome de contrôle permanent est recommandé. Ce dispositif d'alarme doit être conçu de sorte que chaque état d'alarme puisse être détecté par une personne habilitée, en mesure de mettre en place les actions correctives appropriées dans les délais les plus brefs.

### Symboles utilisés dans le mode d'emploi









Risque d'électrocution



Risque d'explosion/matériaux explosifs



Risque de dommages matériels



Information



Risque de blessures



**Informations ATEX** 

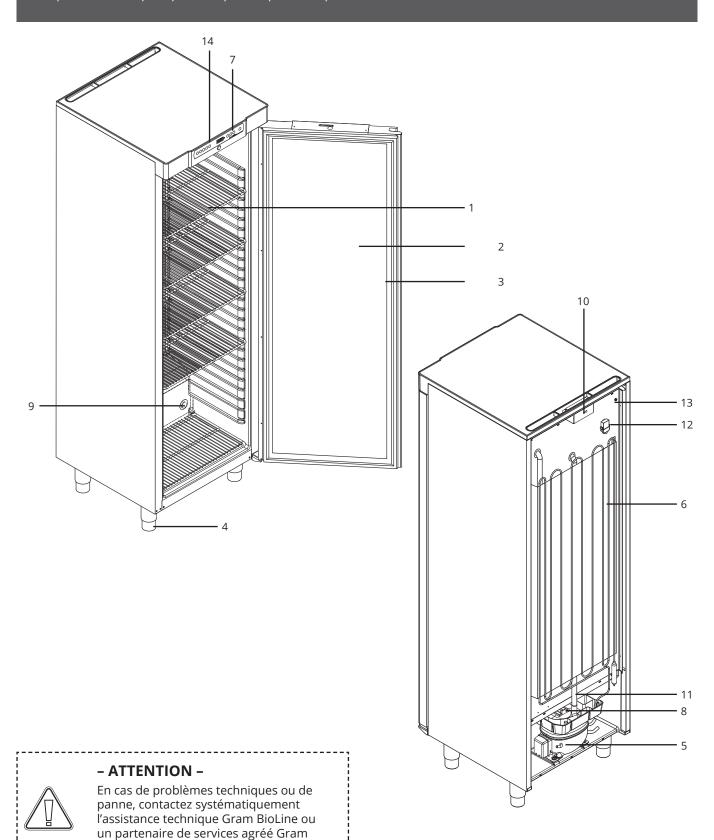


Risque de brûlure/gel

### Composants de l'armoire

### BioCompact II 210, 310, 410, 210/210 et 310/210

Cette partie décrit les principaux composants pertinents pour l'utilisateur.



BioLine.



#### 1. Étagères, tiroirs et rails muraux

Assurez-vous que les étagères sont montées correctement avant d'exercer une charge sur elles.

#### 2. Porte

Assurez-vous que la porte est parfaitement fermée après utilisation.

Pour atténuer les fluctuations de température, faites en sorte que les ouvertures de porte soient aussi brèves que possible.

#### 3. Joint de la porte

Assurez-vous que le joint est souple et en bon état de fonctionnement.

Maintenir la propreté. Vous trouverez des instructions dans ce mode d'emploi.

#### 4. Base de l'armoire

Assurez-vous que les armoires à pieds sont bien réglées pour épouser le niveau du sol et que les armoires à roulettes sont placées sur une surface plane, les roulettes étant bloquées comme spécifié dans ce mode d'emploi.

#### 5. Compresseur

Assurez-vous qu'il n'est pas déformé et qu'il ne présente aucun autre signe de détérioration.

#### 6. Condenseur

Assurez-vous qu'il n'est pas déformé et qu'il ne présente aucun autre signe de détérioration.

### 7. Boîtier de commande du système de réfrigération

Il renferme le contrôleur, les capteurs et d'autres pièces qui surveillent et gèrent le système de réfrigération. Assurez-vous qu'il n'est pas déformé et qu'il ne présente aucun autre signe de détérioration.

#### 8. Bac de ré-évaporation

Assurez-vous qu'il n'est pas fissuré et qu'il ne présente aucun autre signe de détérioration.

Il est recommandé de le nettoyer avant la première mise sous tension de l'armoire.

### 9. Passage de sonde

Utilisés pour guider les capteurs, etc. dans l'armoire.

S'assurer que l'orifice d'accès est correctement scellé avant le démarrage.

### 10. Couvercle de précharge pour accéder à la borne secteur et au contact sec

Il sert au raccordement à un système d'alarme externe.

Les instructions de raccordement figurent dans ce mode d'emploi.

N'oubliez pas de régler des alarmes externes (EAL).

#### 11. Tube d'eau de dégivrage

Sortie de l'eau de dégivrage provenant du bac de l'évaporateur à l'intérieur de l'armoire.

S'assurer qu'il n'est pas endommagé et qu'il ne présente aucun autre signe de détérioration.

### 12. Soupape d'égalisation de pression

Ne pas l'utiliser comme orifice d'accès. Veillez à ce qu'elle soit exempt de glace, autant que faire se peut.

### 13. Liaison équipotentielle

Pour garantir la conformité à la réglementation ATEX EN 60079-14.

Voir la partie relative à l'installation pour connaître les spécifications.

### 14. Écran numérique pour contrôleur

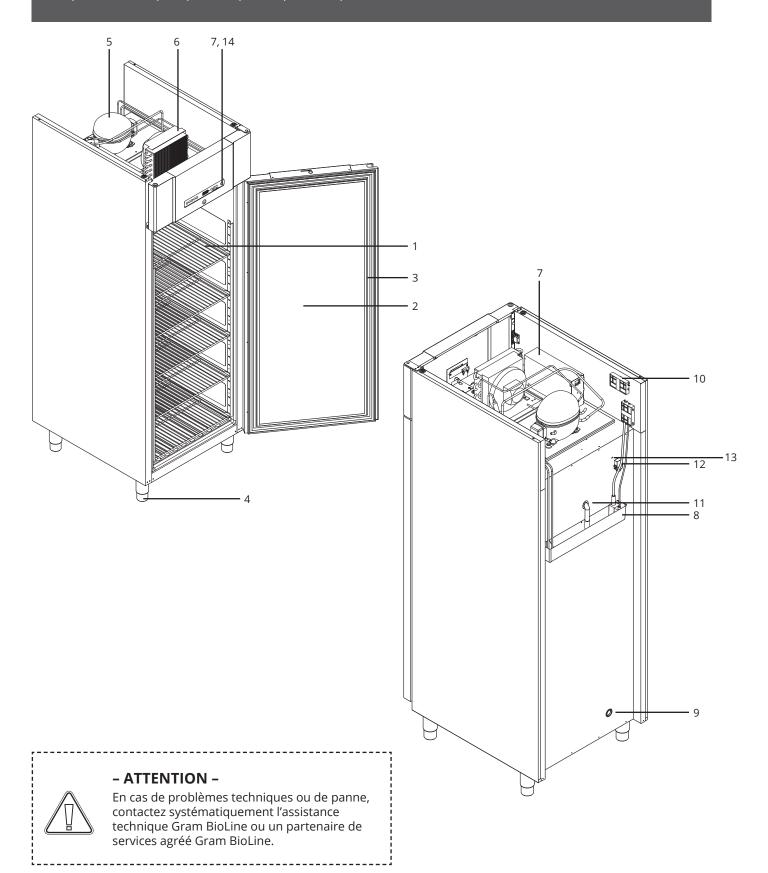
Utilisez l'écran pour afficher la température de l'armoire et pour définir les paramètres décrits dans ce manuel.

### - ATTENTION -

Si des pièces présentent des signes de détérioration, n'utilisez pas l'armoire et contactez Gram BioLine ou votre fournisseur pour obtenir de l'aide.

### **BioCompact II 610**

Cette partie décrit les principaux composants pertinents pour l'utilisateur.





#### 1. Étagères, tiroirs et rails muraux

Assurez-vous que les étagères sont montées correctement avant d'exercer une charge sur elles.

#### 2. Porte

Assurez-vous que la porte est parfaitement fermée après utilisation.

Pour atténuer les fluctuations de température, faites en sorte que les ouvertures de porte soient aussi brèves que possible.

#### 3. Joint de la porte

Assurez-vous que le joint est souple et en bon état de fonctionnement.

Maintenir la propreté. Vous trouverez des instructions dans ce mode d'emploi.

#### 4. Base de l'armoire

Assurez-vous que les armoires à pieds sont bien réglées pour épouser le niveau du sol et que les armoires à roulettes sont placées sur une surface plane, les roulettes étant bloquées comme spécifié dans ce mode d'emploi.

#### 5. Compresseur

Assurez-vous qu'il n'est pas déformé et qu'il ne présente aucun autre signe de détérioration.

#### 6. Condenseur

Assurez-vous qu'il n'est pas déformé et qu'il ne présente aucun autre signe de détérioration.

### 7. Boîtier de commande du système de réfrigération

Il renferme le contrôleur, les capteurs et d'autres pièces qui surveillent et gèrent le système de réfrigération. Assurez-vous qu'il n'est pas déformé et qu'il ne présente aucun autre signe de détérioration.

#### 8. Bac de ré-évaporation

Assurez-vous qu'il n'est pas fissuré et qu'il ne présente aucun autre signe de détérioration.

Il est recommandé de le nettoyer avant la première mise sous tension de l'armoire.

### 9. Passage de sonde

Utilisés pour guider les capteurs, etc. dans l'armoire.

S'assurer que l'orifice d'accès est correctement scellé avant le démarrage.

### 10. Couvercle de précharge pour accéder à la borne secteur et au contact sec

Il sert au raccordement à un système d'alarme externe.

Les instructions de raccordement figurent dans ce mode d'emploi.

N'oubliez pas de régler des alarmes externes (EAL).

#### 11. Tube d'eau de dégivrage

Sortie de l'eau de dégivrage provenant du bac de l'évaporateur à l'intérieur de l'armoire.

S'assurer qu'il n'est pas endommagé et qu'il ne présente aucun autre signe de détérioration.

### 12. Soupape d'égalisation de pression

Ne pas l'utiliser comme orifice d'accès. Veillez à ce qu'elle soit exempt de glace, autant que faire se peut.

### 13. Liaison équipotentielle

Pour garantir la conformité à la réglementation ATEX EN 60079-14.

Voir la partie relative à l'installation pour connaître les spécifications.

#### 14. Écran numérique pour contrôleur

Utilisez l'écran pour afficher la température de l'armoire et pour définir les paramètres décrits dans ce manuel.

### - ATTENTION -

Si des pièces présentent des signes de détérioration, n'utilisez pas l'armoire et contactez Gram BioLine ou votre fournisseur pour obtenir de l'aide.

### Installation

### Étapes de la configuration initiale

Cette partie du mode d'emploi décrit la mise en place de l'armoire.

I-1\*: Pour des raisons de sécurité et de fonctionnement, l'armoire ne doit pas être utilisée à l'extérieur.



I-2\*: L'armoire doit être installée dans un endroit sec, suffisamment ventilé.

**I-3\*:** Pour garantir un fonctionnement efficace, l'armoire ne doit pas être exposée au rayonnement solaire direct ou être installée à proximité de sources de chaleur.



L'intérieur de l'armoire ne doit pas être exposé à des atmosphères corrosives.

### I-4\* : Plage de température ambiante

| Armoire                                | Température ambiante<br>minimum de fonctionnement | Température ambiante<br>maximum de fonctionnement |  |  |  |  |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--|--|--|--|
| BioCompact II 210, 310, 410, 210/210 e | BioCompact II 210, 310, 410, 210/210 et 310/210   |                                                   |  |  |  |  |
| RR avec porte pleine                   | +10 °C                                            | +35 °C                                            |  |  |  |  |
| RR avec porte vitrée                   | +10 °C                                            | +32 °C                                            |  |  |  |  |
| RF                                     | +10 °C                                            | +35 °C                                            |  |  |  |  |
| BioCompact II 610                      |                                                   |                                                   |  |  |  |  |
| RR avec porte pleine                   | +10 °C                                            | +43 °C                                            |  |  |  |  |
| RR avec porte vitrée                   | +10 °C                                            | +38 °C                                            |  |  |  |  |
| RF                                     | +10 °C                                            | +43 °C                                            |  |  |  |  |

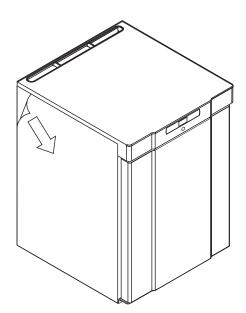




**I-5\***: Évitez de placer l'armoire dans un environnement chloré/acide en raison du risque de corrosion.



**I-6\***: À la livraison, l'armoire est recouverte d'un film protecteur qui doit être retiré avant utilisation.





### AVERTISSEMENT : Danger électrostatique potentiel

Le retrait de l'emballage et du film protecteurs peut provoquer une décharge électrostatique. L'emballage et le film protecteurs ne doivent pas être retirés dans des zones ATEX.

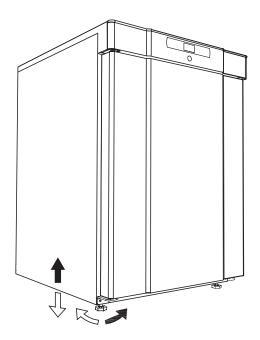


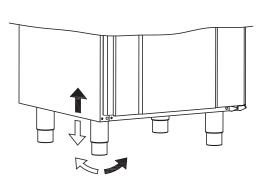
I-7\*: Nettoyez l'armoire avec une solution savonneuse douce avant utilisation.



I-8\*: L'armoire ne doit pas être placée à l'horizontale, sauf s'il s'agit de durées très courtes (par exemple, pour la faire passer par une porte). Si l'armoire a été placée à l'horizontale, elle doit rester à la verticale pendant au moins 24 heures avant d'être utilisée. Cela permet à l'huile des compresseur de se remettre en place.

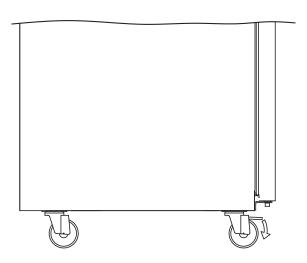
**I-9\*:** Les pieds des armoires qui en sont équipées doivent être bien réglés pour épouser le niveau du sol, comme indiqué sur l'illustration ci-dessous.







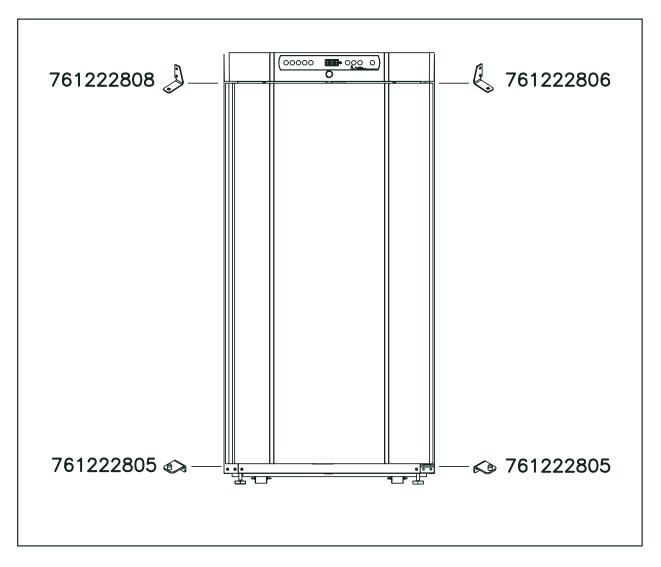
**I-10-11\*:** Pour les armoires équipées de roulettes, le sol doit être plan afin de garantir un positionnement stable et une utilisation sûre. Lorsque l'armoire est dans la bonne position, les 2 roulettes à l'avant doivent être verrouillées.





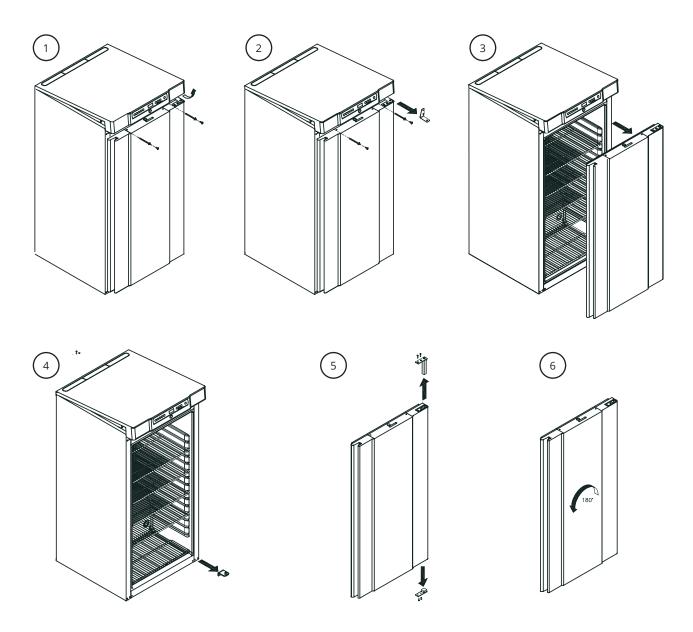
### Changement du sens d'ouverture de la porte

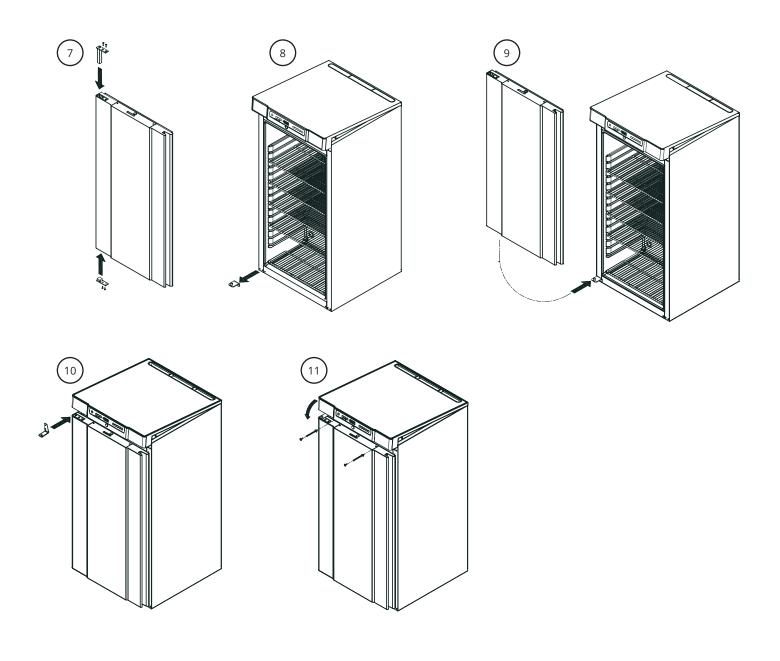
Numéros d'article pour les charnières de porte



Pour la modification du sens d'ouverture de la porte, veuillez contacter votre distributeur Gram BioLine local

L'armoire ne doit pas être connectée à une source d'alimentation lors de la modification du sens d'ouverure de la porte.



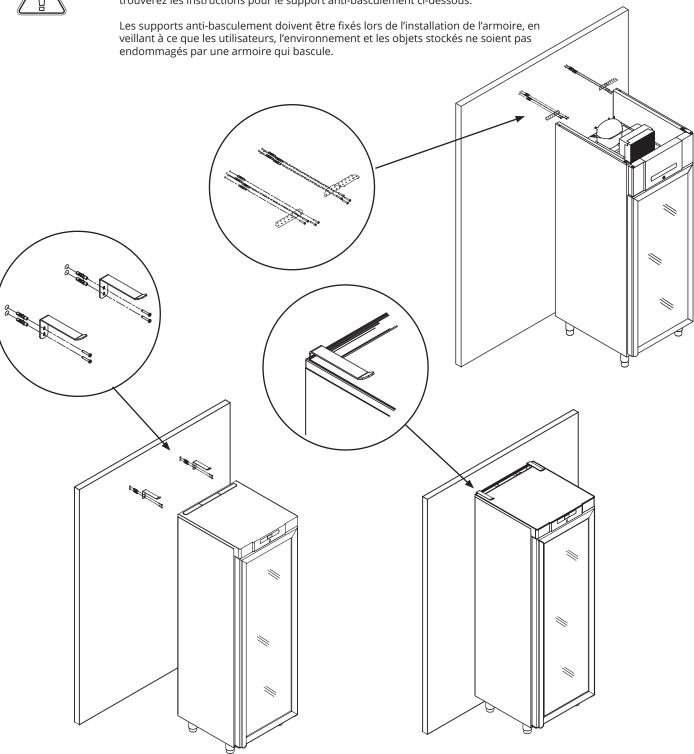


### Support anti-basculement

Cette partie du mode d'emploi décrit comment sécuriser l'armoire.



I-12\*: Les armoires à tiroirs et/ou à portes vitrées doivent être fixées sur une surface verticale stable, de sorte que l'armoire ne puisse pas basculer lorsque les tiroirs sont ouverts au maximum ou que la porte est ouverte. Les supports de fixation sont inclus. Vous trouverez les instructions pour le support anti-basculement ci-dessous.



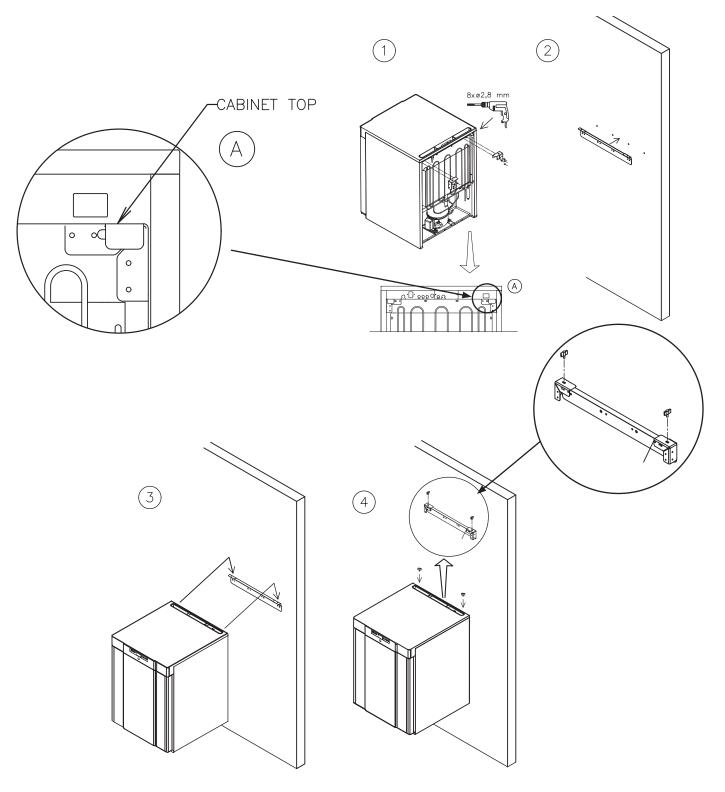


### **Montage mural**

Cette partie du mode d'emploi décrit comment monter le meuble sur un mur.



Vous trouverez ci-dessous des instructions pour réaliser un montage mural de modèle BioCompact II 210. La même procédure s'applique au montage des modèles 310, 210/210, 310/210 et 410.

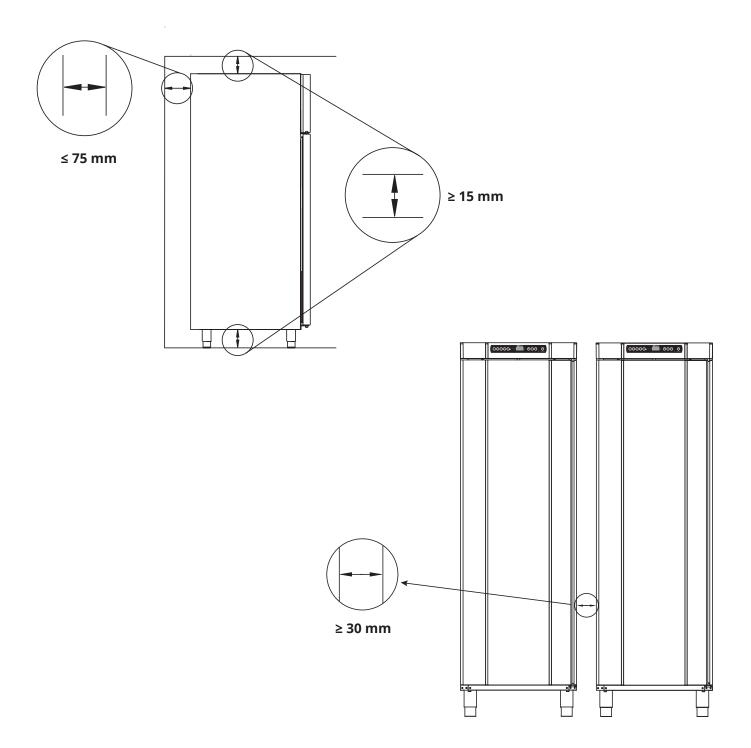


### **Environnements**

Cette partie de la notice d'utilisation décrit comment installer l'armoire.



**I-13-14\* :** L'armoire doit être installée conformément aux illustrations ci-dessous.







**I-15\*:** Ne couvrez pas la partie supérieure de l'armoire.



I-16\*: N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur de l'armoire.

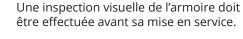


L'armoire ne convient pas au stockage d'éléments qui émettent des vapeurs, car cela pourrait détériorer les performances de l'armoire et/ou réduire sa longévité.



Tous les éléments présents dans l'armoire qui ne sont pas conditionnés ou emballés doivent être couverts pour réduire le risque de détérioration des performances de l'armoire et/ou de réduction de sa longévité.

#### - ATTENTION -





Vérifiez l'intégrité structurelle des armoires, assurez-vous que les encadrements de porte et les portes ne présentent pas de déformations, que les joints sont bien étanches et que les portes coïncident bien avec leur encadrement.



### Pour les environnements Ex:

Les conteneurs ouverts à l'intérieur de la chambre de stockage peuvent affecter la classification de la zone ATEX.

### Pour les environnements Ex:



Des conditions spéciales pour une utilisation sûre peuvent s'appliquer à ce produit lors d'une installation dans un environnement où la norme EN 60079-14 s'applique. Veuillez consulter le certificat Ex correspondant pour connaître les spécifications.

### **Contact sec**

Cette partie du mode d'emploi aborde le contact sec.

I-17\*: Le schéma présente les trois connecteurs du relais (dans cet exemple pour une connexion à CTS ou à d'autres systèmes de surveillance externes). Les trois connexions sont respectivement Common (commun), NO et NF.

Au moment où la tension est appliquée, le contrôleur tire le relais, ce qui permet au contrôleur de répondre aux alarmes hautes et basses, aux alarmes de porte et aux pannes de courant. Les alarmes de température et de porte doivent être configurées dans les réglages d'alarmes externes (EAL) avant l'activation du contact sec. Vous trouverez des instructions sur le réglage d'alarmes externes dans la partie Réglages de paramètres.

L'accès au contact sec s'effectue selon les descriptions ci-dessous :

### BioCompact II 210, 310, 210/210, 310/210 et 410

Dévissez le couvercle de précharge à l'arrière de l'armoire pour accéder au bloc de contacts secs.

Deux soulagements de traction de taille différente sont montés dans le couvercle de précharge pour un montage sûr du câble du contact sec.

Assurez-vous que le couvercle de précharge est remis en place après l'installation du contact sec. Le ressort à lames dans le couvercle de précharge doit s'enclencher et précharger la fiche d'alimentation électrique.

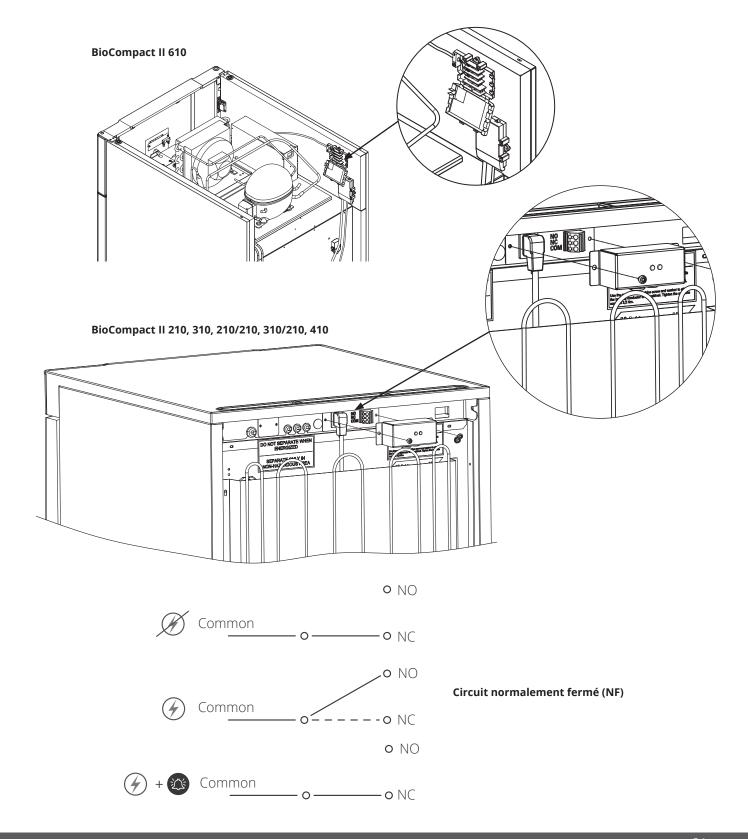
Consultez la partie relative au « Raccordement électrique » pour plus d'informations.

#### **BioCompact II 610**

Le contact sec est fixé par la plaque d'ajustage serré qui est pressée sur le bloc, empêchant ainsi l'accès au circuit électrique.

Le raccordement du contact sec doit être effectué par un installateur qualifié.

### Mise en place du contact sec.



### Raccordement électrique

Lire attentivement la partie suivante avant de brancher l'armoire. En cas de doute, contactez un électricien qualifié.

En cas d'installation dans un cas ordinaire non soumis aux règles de la norme EN 60079-15 zone 2:

l'appareil peut être raccordé conformément à la réglementation locale en vigueur en matière de courant de haute intensité.

Veuillez noter que des règles spéciales s'appliquent aux produits conformément aux normes EN 60079-15 zone 2 et EN 60079-14 : Atmosphères explosives : conception, sélection et construction des installations électriques.

L'appareil a été fabriqué conformément à la norme EN 60079-15 : Matériel électrique pour atmosphères explosives gazeuses – Partie 15 : type de protection II 3G Ex ec nC ic IIB Tx Gc. La zone 2 est applicable. Si l'appareil doit être installé dans un environnement de zone 2, du personnel spécialisé doit effectuer l'installation, ou être consulté au préalable, afin de s'assurer que l'appareil est installé conformément aux directives actuellement contenues dans la norme.

- **I-19\*:** L'armoire est conçue pour un raccordement au courant alternatif. Les valeurs de raccordement pour la tension (V) et la fréquence (Hz) sont indiquées sur la plaque signalétique/immatriculation.
- I-20-1\*: BioCompact II 210, 310, 210/210, 310/210 et 410 La borne secteur est accessible via le couvercle de précharge à l'arrière de l'armoire. Dévissez le couvercle de précharge pour accéder à la borne d'alimentation secteur. Assurez-vous que le couvercle de précharge est replacé après le branchement du câble d'alimentation. Le ressort à lames dans le couvercle de précharge doit s'enclencher et précharger la prise du câble comme indiqué sur les illustrations ci-dessous.
- I-20-2\*: BioCompact II 610

Le câble d'alimentation est branché à la boîte à bornes. La fiche est ensuite fixée à l'aide du crochet intégré à la boîte à bornes.

Veuillez noter que le crochet doit être bien ajusté autour de la prise.

Dans tous les cas, assurez-vous que la fiche secteur est complètement insérée dans la borne de l'armoire. L'appareil doit être raccordé à l'alimentation externe à l'aide d'un dispositif approprié qui empêche mécaniquement la fiche et la prise d'être séparées par inadvertance.

I-21\*: Le raccordement doit être étiqueté:

"DO NOT SEPARATE WHEN ENERGIZED" (ne pas débrancher lorsque sous tensiion).

### – ATTENTION –

Les fusibles et autres éléments similaires ne doivent jamais être retirés ou remplacés lorsque l'appareil est branché sur une source d'alimentation. La boîte à bornes électrique ne doit jamais être ouverte lorsque l'appareil est branché sur une source d'alimentation. L'équipement de démarrage de compresseur ne doit jamais être démonté lorsque l'appareil est branché sur une source d'alimentation.

Chaque fois que des composants électriques sont démontés ou remplacés, l'appareil doit être déplacé dans un endroit où il n'y a aucun risque d'inflammation causée par les composants électriques ou des gaz contenus dans l'appareil. N'utilisez jamais l'armoire si la prise est endommagée. Dans ce cas, l'armoire doit être examinée par un technicien de service Gram BioLine.

En cas d'installation dans un cas ordinaire non soumis aux règles de la zone 2 : l'appareil peut être raccordé conformément à la réglementation locale en vigueur en matière de courant de haute intensité.

### Dans les deux cas:

Utiliser une fiche à trois fils. Si la prise de courant est prévue pour une fiche à trois fils, le fil d'isolation vert/jaune doit être raccordé à la borne de terre. L'alimentation doit être branchée via une prise murale. La prise murale doit être facilement accessible. Toutes les exigences de mise à la terre prescrites par les autorités locales en matière d'électricité doivent être respectées. La fiche de l'armoire et la prise murale doivent alors permettre une mise à la terre correcte. En cas de doute, contactez votre fournisseur local ou un électricien agréé.

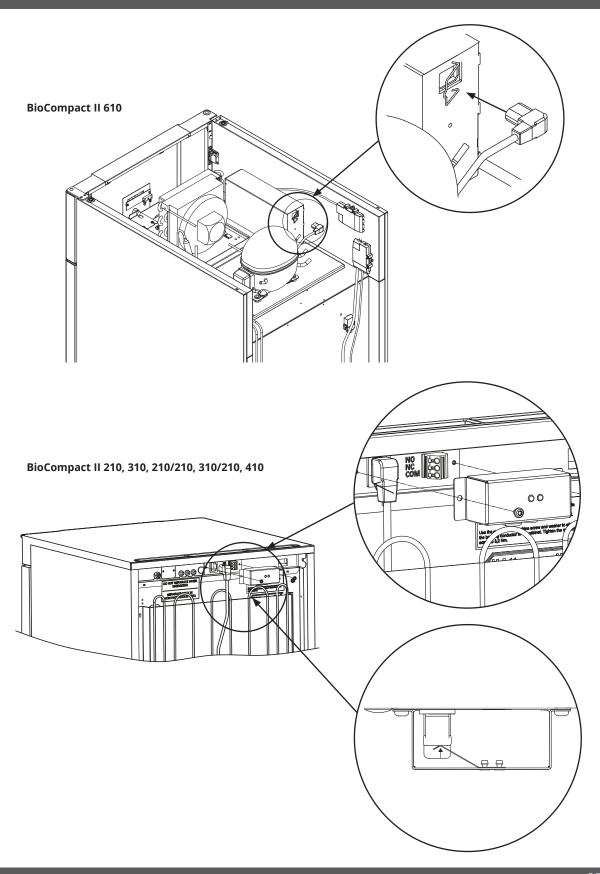
### Pour les environnements Ex:



Des conditions spéciales pour une utilisation sûre peuvent s'appliquer à ce produit lors d'une installation dans un environnement où la norme EN 60079-14 s'applique. Veuillez consulter le certificat Ex correspondant pour connaître les spécifications.

### **Assistance technique:**

En cas de problèmes techniques, contactez systématiquement l'assistance technique Gram BioLine ou un partenaire de services agréé Gram BioLine. Ne démontez jamais la boîte à bornes ou tout autre composant électrique.



### Liaison équipotentielle

Exclusivement pour les modèles : BioCompact II 210, 310, 410, 210/210 et 310/210



**I-22-1\*:** Pour une installation dans des zones ATEX cat. 3 Zone 2, il est obligatoire d'avoir une liaison équipotentielle, il ne suffit pas d'utiliser une mise à la terre de protection via le raccordement secteur.

Pour garantir la liaison équipotentielle de l'unité, le conducteur de liaison externe monté doit être utilisé conformément aux exigences d'installation applicables dans le pays, par exemple EN 60079-14.

- Le montage du conducteur de liaison doit être effectué conformément aux illustrations suivantes.
- Vous trouverez l'emplacement des installations de raccordement à l'arrière de l'armoire : il porte la mention

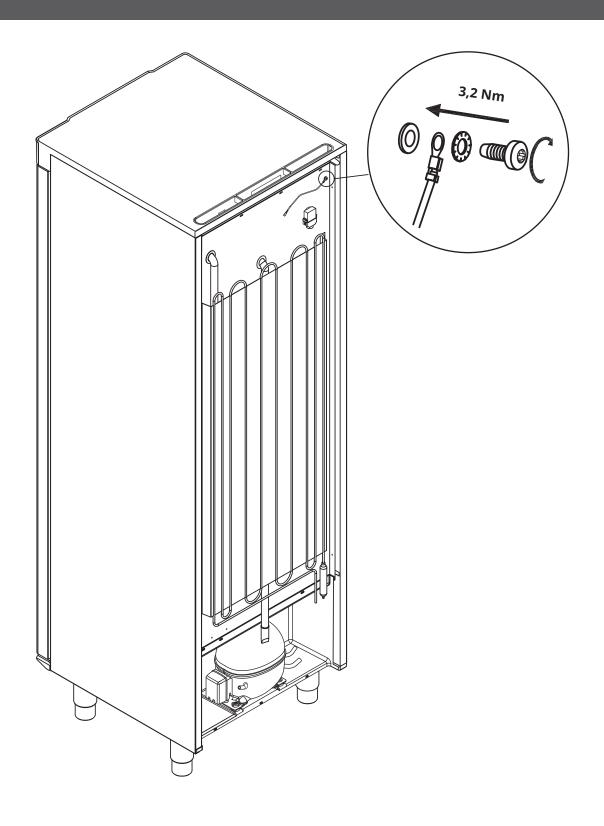
"Attention - Equipotential bonding" (Attention! Liaison équipotentielle).

- Le conducteur de liaison doit être au moins de calibre 4 mm<sup>2</sup>.
- Utilisez une cosse à anneau pour assurer une liaison adéquate.
- Utilisez la vis mécanique M5 et la rondelle fournies pour fixer le conducteur de liaison à l'armoire. Serrez la vis mécanique à 3,2 Nm.



#### - ATTENTION -

Veuillez noter que cet emplacement est le seul emplacement approuvé par le fabricant pour la liaison équipotentielle.

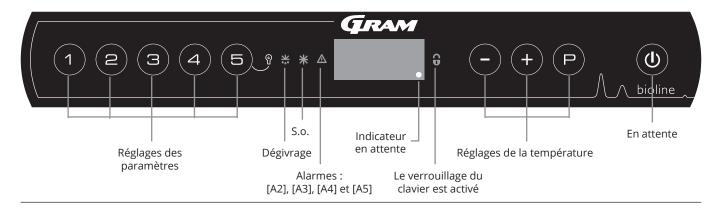


| $\sim$ | - |
|--------|---|
|        | h |
|        | м |



### Affichage numérique

L'affichage numérique illustré ci-dessous affiche la température des armoires et indique si l'armoire est connectée à une source d'alimentation.



#### O-1\*: En attente

Appuyez sur la touche (a) pour allumer l'armoire. Appuyez sur la touche (b) pendant 6 secondes pour mettre l'armoire en veille. La version logicielle de l'armoire s'affiche lors de la mise sous tension de l'armoire, suivie de la version logicielle. L'armoire est prête lorsque la température est affichée.

L'armoire commencera toujours à fonctionner si elle a initialement été raccordée à une alimentation électrique, par exemple, après une coupure de courant ou lors du premier branchement de l'armoire.

### - ATTENTION -



Assurez-vous que l'armoire est mise hors tension au niveau de la prise avant d'effectuer l'entretien des pièces électriques. Il ne suffit pas d'éteindre l'armoire en appuyant sur la touche (७), car le courant continuera de circuler dans certaines pièces électriques de l'armoire. Si des fusibles ou pièces similaires doivent être remplacés, l'armoire doit être déplacée vers une zone sans risque.

### **AVERTISSEMENT!**



NE PAS OUVRIR, EFFECTUER LA MAINTENANCE OU L'ENTRETIEN DANS UNE ZONE OÙ UNE ATMOSPHÈRE EXPLOSIVE EST PRÉSENTE.

### - ATTENTION -



Les alarmes de température haute et basse définies dans le contrôleur des armoires (y compris les alarmes EAL) doivent être accompagnées d'alarmes externes redondantes indépendantes pour garantir une sécurité maximale des éléments.

#### Réglage des paramètres

Donne accès aux paramètres configurables des armoires, tels que les alarmes, les programmes d'essais et les valeurs des capteurs.

### Dégivrage

Dégivrage en cours.

### · Verrouillage du clavier

Le clavier est verrouillé, aucun accès aux fonctions ou aux menus.

### · Réglage de la température

Réglage de la température de consigne et navigation dans les menus.

#### · En attente

Mise en marche ou en attente de l'armoire et navigation dans les menus.

### O-2\*: Réglage de la température

Pour régler la température, maintenez la touche (P) enfoncée en appuyant sur (+) ou sur (-). Confirmez les réglages en relâchant les touches.

#### Présentation complète de la navigation dans les menus

Au-delà du réglage de la température et de la mise en marche/en attente, les touches (P), (+), (-) et (w) sont utilisées pour naviguer dans les menus et définir les paramètres de l'armoire. Les touches ont les fonctions suivantes dans les menus :

- Ouvrir un point de menu ou confirmer une valeur définie dans les réglages des paramètres.
- (+) Faire défiler vers le haut dans un menu donné ou augmenter une valeur donnée dans les réglages des paramètres (seuil d'alarme, par exemple).
- Faire défiler vers le bas dans un menu donné ou réduire une valeur donnée dans les réglages des paramètres (seuil d'alarme, par exemple).
- (b) Revenir à un point de menu précédent.

### Présentation du menu

Le menu ci-dessous offre un aperçu rapide des réglages de paramètres de l'armoire.

| Accès au menu 🕞 + 🕦 🗟                      | γ   Γ | →   |                                                          |                                                                                     |  |
|--------------------------------------------|-------|-----|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Réglages d'alarmes locales                 | LAL   | LhL | [°C]                                                     | Seuil d'alarme supérieur. Code de l'alarme activée [A2]                             |  |
|                                            |       | LLL | [°C]                                                     | Seuil d'alarme inférieur. Code de l'alarme activée [A3]                             |  |
|                                            |       | Lhd | [min.]                                                   | Temporisation du seuil d'alarme supérieur                                           |  |
|                                            |       | LLd | [min.]                                                   | Temporisation du seuil d'alarme inférieur                                           |  |
|                                            |       | dA  | Marche/arrêt                                             | Alarme de porte. Code de l'alarme activée [A1]. [1= marche/0= arrêt]                |  |
|                                            |       | dAd | [min.]                                                   | Temporisation de l'alarme de porte                                                  |  |
|                                            |       | BU  | Marche/arrêt                                             | Signal sonore pour les codes d'alarme [A1], [A2] et [A3].<br>[1= marche/0= arrêt]   |  |
| Réglages d'alarmes externes                | EAL   | EhL | [°C]                                                     | Seuil d'alarme supérieur. Code de l'alarme activée [A4]                             |  |
|                                            |       | ELL | [°C]                                                     | Seuil d'alarme inférieur. Code de l'alarme activée [A5]                             |  |
|                                            |       | Ehd | [min.]                                                   | Temporisation du seuil d'alarme supérieur                                           |  |
|                                            |       | ELd | [min.]                                                   | Temporisation du seuil d'alarme inférieur                                           |  |
|                                            |       | dA  | Marche/arrêt                                             | Alarme de porte. Code de l'alarme activée [A1]. [1= marche/0= arrêt]                |  |
|                                            |       | dAd | [min.]                                                   | Temporisation de l'alarme de porte externe                                          |  |
|                                            |       | BU  | Marche/arrêt                                             | Signal sonore pour les codes d'alarme [A1], [A4] et [A5].<br>[1= marche/0= arrêt]   |  |
| Décalage des capteurs                      | cAL   | cA  | [° K]                                                    | Décalage de capteur A.<br>Capteur de référence pour le système de réfrigération     |  |
|                                            |       | cE  | [° K]                                                    | Décalage de capteur E.<br>Capteur de référence pour l'affichage et les alarmes      |  |
|                                            |       | cF  | [° K]                                                    | Décalage de capteur F.<br>Capteur de référence pour la protection basse température |  |
| Protection basse température<br>électrique | FP    | Act | Marche/arrêt                                             | Activation/désactivation de la protection basse température                         |  |
|                                            |       | tES | Marche                                                   | Test de la protection basse température                                             |  |
|                                            |       | SEt | [°C]                                                     | Réglage de la température de coupure pour la protection basse température           |  |
|                                            |       | PrE | []                                                       | Lecture de la température en temps réel du capteur F                                |  |
|                                            | ALL   |     |                                                          | seuils d'alarme accompagnée.<br>verrouillées/[ESC] = suit la consigne               |  |
|                                            | dEF   |     | Nombre de dégivrages par 24 heures (réglage d'usine : 4) |                                                                                     |  |
|                                            | dPS   |     | Capteur de référence pour l'affichage (A, E ou F)        |                                                                                     |  |

| Touches        | Durée        | Fonction                                                                                                                     |
|----------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| P + <b>(4)</b> | > 3 secondes | Démarrer ou arrêter un dégivrage                                                                                             |
| <b>(b)</b> + 1 | > 6 secondes | Activer/désactiver le verrouillage du clavier                                                                                |
| P              | -            | Afficher la valeur de consigne de température                                                                                |
| +              | -            | Afficher le pic de température enregistré le plus élevé<br>(depuis la dernière réinitialisation de l'historique des alarmes) |
| <u>-</u>       | -            | Afficher le pic de température enregistré le plus bas (depuis la dernière réinitialisation de l'historique des alarmes)      |
| + + -          | > 3 secondes | Réinitialisation de l'historique des alarmes                                                                                 |
| P + 1 + 3      | > 6 secondes | Restauration des réglages d'usine                                                                                            |
| P + 1          | > 3 secondes | Accéder au menu utilisateur et aux réglages d'alarmes                                                                        |



Éclairage à l'intérieur de l'armoire (applicable uniquement aux armoires BioCompact II à porte vitrée)

Les réglages de l'éclairage à l'intérieur de l'armoire peuvent être modifiés en maintenant la touche (5) enfoncée pendant 3 secondes. Il y a deux réglages possibles :

- 1) L'éclairage s'allume lorsque la porte est ouverte (éteint lorsqu'elle est fermée).
- 2) L'éclairage est constamment allumé.

### **Codes d'erreur**

Le tableau suivant couvre les différents codes d'erreur qui peuvent survenir.

| Code affiché | Explication                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| - 0 -        | La porte est ouverte.                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| [A1]         | L'alarme de porte « dAd » de LAL et/ou EAL a été activée.                                                                                                                                                                                                                                        |
| [A2]         | L'alarme locale supérieure LhL est ou a été activée.                                                                                                                                                                                                                                             |
| [A3]         | L'alarme locale inférieure LLL est ou a été activée.                                                                                                                                                                                                                                             |
| [A4]         | L'alarme externe supérieure EhL est ou a été activée.                                                                                                                                                                                                                                            |
| [A5]         | L'alarme externe inférieure ELL est ou a été activée.                                                                                                                                                                                                                                            |
|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| F1           | Erreur au niveau du capteur d'armoire principal. Le système de réfrigération utilisera un programme d'urgence pour faire fonctionner l'armoire. La stabilité de la température sera affectée. Dépannage nécessaire.                                                                              |
| F2           | Erreur au niveau du capteur de l'évaporateur. Dépannage nécessaire.                                                                                                                                                                                                                              |
| F3           | Erreur au niveau du 1er capteur de condenseur. Dépannage nécessaire.                                                                                                                                                                                                                             |
| F5           | Erreur au niveau du capteur d'affichage et d'alarmes. Dépannage nécessaire.                                                                                                                                                                                                                      |
| F6           | Erreur au niveau du capteur de protection basse température Dépannage nécessaire.                                                                                                                                                                                                                |
| F7           | F7 indique que la température du condenseur est trop élevée. Éteignez l'armoire et vérifiez que le condenseur n'est pas recouvert d'objets indésirables et assurez-vous que le condenseur (et éventuellement le filtre) est propre. Un dépannage est nécessaire si le problème n'est pas résolu. |

#### Accuser réception d'une alarme sonore

Code d'alarme [A1] : appuyez sur (P) pour accuser réception. Codes d'alarme de température [A2] et/ou [A3] : clignotement à l'écran. appuyez sur (P) pour accuser réception. L'écran continuera à clignoter si la température dépasse les seuils d'alarme.

### Alarmes de verrouillage : [A2], [A3], [A4] et [A5]

En raison des éventuelles implications des alarmes, le témoin rouge du triangle s'allumera et le code d'alarme correspondant clignotera à l'écran. L'état d'alarme restera activé jusqu'à ce qu'il soit acquitté en appuyant sur (P).

### Lecture de l'historique des alarmes : exemple [A2]

- [A2] clignote à l'écran : la température a dépassé la valeur définie comme seuil supérieur de température, LhL.
- Appuyez sur P pour accuser réception de [A2]. L'écran continue de clignoter, ce qui indique que l'historique des alarmes contient des informations.
- Appuyez sur +, l'indication « Htt » (temps de haute température) s'affiche, appuyez sur pour voir pendant combien de temps la température était supérieure au seuil d'alarme défini.
- Appuyez sur (b) pour revenir à « Htt ». Appuyez sur (+) pour atteindre « Ht » (température la plus élevée). Appuyez sur (p) pour lire la température la plus élevée enregistrée pendant « Htt ».
- Appuyez sur (b) pour revenir à « Ht » et appuyez de nouveau sur (c) pour quitter l'historique des alarmes.

La procédure de lecture d'une alarme [A3] est identique, à l'exception de l'accès à l'historique des alarmes à l'aide de la touche —. La lecture de températures inférieures aux seuils définis s'effectue avec les paramètres « Ltt » et « Lt ».

Un affichage clignotant sans code d'alarme indique que l'on a accusé réception des codes d'alarme, mais que l'historique des alarmes contient des informations.

#### Réinitialisation du max./min. et de l'historique des alarmes

La réinitialisation du max./min. et de l'historique des alarmes s'effectue en maintenant les touches — et + enfoncées pendant plus de 3 secondes. Un signal sonore est émis lorsque la réinitialisation est terminée.

### Réglages d'alarmes locales

### Alarme locale élevée Alarme locale basse

### O-3\*: LhL - réglage du seuil d'alarme supérieur [° C]

- Appuyez sur les touches (P) + (1) et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « LAL ». « LhL » s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « LhL ». Le seuil d'alarme supérieur s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez sur (-) ou (+) pour définir la valeur souhaitée de seuil d'alarme supérieur.
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
  - Le seuil d'alarme supérieur est maintenant défini. Passez à d'autres paramètres en appuyant sur 0, puis naviguez à l'aide de (-) ou (+).
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (b) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

### O-4\*: LLL – réglage du seuil d'alarme inférieur [° C]

- Appuyez sur les touches (P) + (1) et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « LAL ». « LhL » s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez sur + pour passer à « LLL ».
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « LLL ». Le seuil d'alarme inférieur s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez sur (-) ou (+) pour définir la valeur souhaitée de seuil d'alarme inférieur.
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
  - Le seuil d'alarme inférieur est maintenant défini. Passez à d'autres paramètres en appuyant sur (0), puis naviguez à l'aide de (-) ou (+)
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (0) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

### - ATTENTION -



### Réglages d'alarmes locales

# O-5\*: Lhd – réglage de la temporisation du seuil d'alarme supérieure locale [min.]

- Appuyez sur les touches (P) + (1) et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « LAL ». « LhL » s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce que « Lhd » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « Lhd ». La temporisation du seuil d'alarme supérieur s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez sur (-) ou (+) pour définir la valeur souhaitée de temporisation de seuil d'alarme supérieur.
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
  - La temporisation du seuil d'alarme supérieur est maintenant définie. Passez à d'autres paramètres en appuyant sur (v), puis naviguez à l'aide de (-) ou (+).
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (b) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

# O-6\*: LLd – réglage de la temporisation du seuil d'alarme inférieure locale [min.]

- Appuyez sur les touches (P) + (1) et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « LAL ». « LhL » s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce que « LLd » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « LLd ». La temporisation du seuil d'alarme inférieur s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez sur (-) ou (+) pour définir la valeur souhaitée de temporisation de seuil d'alarme inférieur.
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
  - La temporisation du seuil d'alarme inférieur est maintenant définie. Passez à d'autres paramètres en appuyant sur (4), puis naviguez à l'aide de (-) ou (+).
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (1) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

### - ATTENTION -



### Activation/désactivation de l'alarme de porte locale Temporisation d'alarme de porte locale

### O-7\*: dA – activation/désactivation de l'alarme de porte locale

- Appuyez sur les touches (P) + (1) et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « LAL ». « LhL » s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce que « dA » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « dA ».
- Appuyez sur (-) ou (+) pour activer/désactiver l'alarme de porte locale [1 = activée/0 = désactivée]
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
  - L'alarme de porte locale est désormais configurée. Passez à d'autres paramètres en appuyant sur (0), puis naviguez à l'aide de (-) ou (+).
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (0) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

# O-8\*: dAd – réglage de la temporisation de l'alarme de porte locale [min.]

- Appuyez sur les touches (P) + (1) et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « LAL ». « LhL » s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce que « dAd » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « dAd ». La temporisation de l'alarme de porte locale s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez sur (-) ou (+) pour définir la valeur souhaitée de temporisation de l'alarme de porte locale.
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
  - La temporisation d'alarme de porte locale est désormais configurée. Passez à d'autres paramètres en appuyant sur (4), puis naviguez à l'aide de (-) ou (+).
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (b) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

#### - ATTENTION -



### Réglages sonores locaux

### O-9\*: BU – activation/désactivation des alarmes sonores locales

- Appuyez sur les touches (P) + (1) et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « LAL ». « LhL » s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce que « BU » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « BU ».
- Appuyez sur (-) ou (+) pour activer/désactiver les alarmes sonores locales [1 = activée/0 = désactivée]
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
  - Les alarmes sonores locales sont configurées. Passez à d'autres paramètres en appuyant sur (0), puis naviguez à l'aide de (-) ou (+).
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (**b**) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

#### - ATTENTION -



### Réglages d'alarmes externes

### Alarme externe élevée Alarme externe basse

### O-10\*: EhL – réglage du seuil d'alarme supérieur externe [° C]

- Appuyez sur les touches (P) + (1) et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce qu'« EAL » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « EAL ». « EhL » s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « EhL ». Le seuil d'alarme supérieur externe s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez sur (-) ou (+) pour définir la valeur souhaitée de seuil d'alarme supérieur externe.
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
  - Le seuil d'alarme supérieur externe est maintenant défini. Passez à d'autres paramètres en appuyant sur (1), puis naviguez à l'aide de (-) ou (+).
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (v) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

### O-11\*: ELL - réglage du seuil d'alarme inférieur externe [° C]

- Appuyez sur les touches (P) + (1) et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce qu'« EAL » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « EAL ». « EhL » s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez sur (+) pour passer à « ELL ».
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « ELL ». Le seuil d'alarme inférieur externe s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez sur (-) ou (+) pour définir la valeur souhaitée de seuil d'alarme inférieur externe.
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
  - Le seuil d'alarme inférieur externe est maintenant défini. Passez à d'autres paramètres en appuyant sur ⓓ, puis naviguez à l'aide de (-) ou (+).
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur 🐠 plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

#### - ATTENTION -



### Temporisation d'alarme externe élevée Temporisation d'alarme externe basse

# O-12\*: Ehd – réglage de la temporisation du seuil d'alarme supérieur externe [min.]

- Appuyez sur les touches P + 1 et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez sur (+) pour passer à « EAL ».
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « EAL ». « EhL » s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce qu'« Ehd » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur 🖻 pour sélectionner « Ehd ». La temporisation externe du seuil d'alarme supérieur s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez sur (-) ou (+) pour définir la valeur souhaitée de temporisation externe de seuil d'alarme supérieur.
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
  - La temporisation du seuil d'alarme supérieur externe est maintenant définie.
  - Passez à d'autres paramètres en appuyant sur (b), puis naviguez à l'aide de (-) ou (+).
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (0) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

# O-13\*: ELd – réglage de la temporisation du seuil d'alarme inférieur externe [min.]

- Appuyez sur les touches (P) + (1) et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez sur (+) pour passer à « EAL ».
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « EAL ». « EhL » s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce qu'« ELd » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur 🕝 pour sélectionner « ELd ». La temporisation du seuil d'alarme inférieur externe s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez sur (-) ou (+) pour définir la valeur souhaitée de temporisation de seuil d'alarme inférieur.
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
  - La temporisation du seuil d'alarme inférieur externe est maintenant définie. Passez à d'autres paramètres en appuyant sur (Φ), puis naviguez à l'aide de (¬) ou (+).
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (0) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

### - ATTENTION -



### Activation/désactivation de l'alarme de porte externe Temporisation d'alarme de porte externe

### O-14\*: dA – activation/désactivation de l'alarme de porte externe

- Appuyez sur les touches (P) + (1) et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
   Appuyez sur (+) pour passer à « EAL ».
   Appuyez sur (P) pour sélectionner « EAL ». « EhL » s'affiche désormais à l'écran.
   Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce que « dA » s'affiche à l'écran.
   Appuyez sur (P) pour sélectionner « dA ».
   Appuyez sur (P) pour activer/désactiver l'alarme de porte externe [1 = activée/0 = désactivée]
   Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
   L'alarme de porte externe est désormais configurée. Passez à d'autres paramètres en appuyant sur (0), puis naviguez à l'aide de (¬) ou (+).
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur 🕲 plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

# O-15\*: dAd – réglage de la temporisation de l'alarme de porte externe [min.]

- Appuyez sur les touches (P) + (1) et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez sur (+) pour passer à « EAL ».
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « EAL ». « EhL » s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce que « dAd » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur 🕝 pour sélectionner « dAd ». La temporisation de l'alarme de porte externe s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez sur (-) ou (+) pour définir la valeur souhaitée de temporisation de l'alarme de porte externe.
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
  - La temporisation d'alarme de porte externe est désormais configurée. Passez à d'autres paramètres en appuyant sur ⊚, puis naviguez à l'aide de ou +.
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (b) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

### - ATTENTION -



 $\bigwedge$   $\bigwedge$  bioline

### Réglages sonores externes

### O-16\*: BU – activation/désactivation des alarmes sonores externes

- Appuyez sur les touches (P) + (1) et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez sur (+) pour passer à « EAL ».
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « EAL ». « EhL » s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce que « BU » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « BU ».
- Appuyez sur (-) ou (+) pour activer/désactiver les alarmes sonores externes [1 = activée/0 = désactivée]
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
  - Les alarmes sonores externes sont configurées. Passez à d'autres paramètres en appuyant sur (1), puis naviguez à l'aide de (-) ou (+).
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (b) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

### - ATTENTION -



## Réglages de paramètres

### Décalage de capteurs

La partie suivante aborde le décalage des capteurs A, E et F.

Les capteurs de température connectés au contrôleur MPC peuvent être décalés indépendamment l'un de l'autre dans le paramètre cAL.

Le décalage est utilisé lorsqu'il y a des écarts dans le fonctionnement réel des armoires par rapport à l'affichage et/ou des mesures de contrôle effectuées au moyen d'une surveillance indépendante de la température.

L'armoire est équipée d'un capteur A, d'un capteur E supplémentaire et d'un capteur F en option.

**Le capteur A** sert à gérer le système de réfrigération des armoires. Il est fixé dans une position donnée à l'intérieur de l'armoire, pas dans l'espace de stockage. L'emplacement du capteur A ne doit pas être modifié.

Le capteur A doit être décalé si la température réelle dans l'armoire ne correspond pas au point de consigne, malgré la prise en compte de l'hystérésis. Le décalage du capteur A est appelé « cA ».

**Le capteur E** se trouve dans l'espace de stockage de l'armoire et peut être déplacé à l'intérieur de l'armoire pour obtenir le point de référence souhaité pour la température. Le capteur E est le capteur d'affichage par défaut et la référence pour les alarmes. Le capteur E est sans effet sur le contrôle du système de réfrigération.

Le capteur E doit être décalé si la température réelle affichée à l'écran des armoires (à condition que le capteur d'affichage de référence soit le capteur E) ne correspond pas à la surveillance de température indépendante utilisée pour le contrôle. Le décalage du capteur E est appelé « cE ».

**Le capteur F** est placé à l'intérieur de l'espace de stockage, à proximité du flux d'air froid sortant du système de distribution d'air. L'emplacement du capteur F ne doit pas être modifié, car cela aurait un effet sur l'activation de la protection basse température.

**Le capteur F** doit être décalé si la température de coupure pour la protection basse température ne correspond pas à la température de consigne pour la protection basse température. Le décalage du capteur F est appelé « cF ».

#### Exemple pratique de décalage

**Exemple 1 :** la température dans l'armoire est inférieure au point de consigne réel.

Avec un point de consigne de +4 °C, la température réelle à l'intérieur de l'armoire est comprise entre +2 °C et +4 °C. La plage de température souhaitée est comprise entre +3 °C et +5 °C. Dans ce cas, cela signifie que « cA » doit être de -1,0 K, de sorte que le système de réfrigération s'arrête 1,0 K avant et démarre 1,0 K après ce que le point de consigne aurait normalement prescrit.

**Exemple 2 :** la température dans l'armoire est supérieure au point de consigne réel.

Avec un point de consigne de +4 °C, la température réelle à l'intérieur de l'armoire est comprise entre +4 °C et +6 °C. La plage de température souhaitée est comprise entre +3 °C et +5 °C. Dans ce cas, cela signifie que « cA » doit être de +1,0 K, de sorte que le système de réfrigération s'arrête 1,0 K après et démarre 1,0 K avant ce que le point de consigne aurait normalement prescrit.



### Décalage du capteur A

- Appuyez sur les touches (P) + (1) et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce que « cAL » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « cAL ». « cA » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « cA ».
- Appuyez sur (-) ou (+) pour décaler le capteur A.
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
  - Le capteur A est désormais décalé. Passez à d'autres paramètres en appuyant sur (0), puis naviguez à l'aide de (-) ou (+).
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (4) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

### Décalage du capteur E

- Appuyez sur les touches (P) + (1) et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce que « cAL » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « cAL ». « cA » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur (+) jusqu'à ce que « cE » s'affiche à l'écran.
- → Appuyez sur (¬) pour sélectionner « cE ».
- Appuyez sur (-) ou (+) pour décaler le capteur E.
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
  - Le capteur E est désormais décalé. Passez à d'autres paramètres en appuyant sur (₺), puis naviguez à l'aide de (-) ou (+).
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (0) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

### Décalage du capteur F

- Appuyez sur les touches (P) + (1) et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce que « cAL » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « cAL ». « cA » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur (+) jusqu'à ce que « cF » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur (¬) pour sélectionner « cF ».
- Appuyez sur (-) ou (+) pour décaler le capteur F.
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
  - Le capteur F est désormais décalé. Passez à d'autres paramètres en appuyant sur (♠), puis naviguez à l'aide de (-) ou (+).
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (0) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

## Seuils d'alarme accompagnés/définis

La partie suivante aborde le réglage des seuils d'alarme accompagnés/définis.

### ALL - réglage des seuils d'alarme accompagnés/définis

- Appuyez sur les touches P + 1 et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce qu'« ALL » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur P pour sélectionner « ALL ».
- Appuyez sur (-) ou (+) pour sélectionner des seuils d'alarme définis ou décalés.
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (**0**) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.
- « Alarme définie » signifie qu'il y a des seuils définis qui fonctionnent indépendamment du point de consigne. Les seuils d'alarme de température resteront les valeurs sélectionnées indépendamment des modifications apportées au point de consigne.
- « L' alarme accompagnée » correspond à des seuils définis verrouillés au point de consigne. Les seuils d'alarme de température changent en fonction des modifications du point de consigne.

### - ATTENTION -





## Dégivrages/24 heures

La partie suivante aborde le réglage des dégivrages/24 heures.

### O-17\*: dEF - nombre de dégivrages

- Appuyez sur les touches (P) + (1) et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce que « dEF » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « dEF ».
- Appuyez sur (-) ou (+) pour régler le nombre de dégivrages souhaité par tranche de 24 heures (réglage d'usine : 4)
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (b) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

**Attention :** il est très important que les dégivrages ne soient pas réglés sur 0 pendant une période prolongée, car cela réduirait la capacité de refroidissement de l'armoire.

#### - ATTENTION -



### Capteur d'affichage

La partie suivante aborde le réglage du choix du capteur à afficher à l'écran.

### O-18\*: dPS - Capteur d'affichage

- Appuyez sur les touches (P) + (1) et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce que « dPS » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « dPS ».
- Appuyez sur (-) ou (+) pour choisir le capteur A ou E.
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (4) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.



dPS ne change que le capteur de référence à l'écran et non pas le capteur de référence des alarmes.



Le capteur de référence du système de réfrigération est le capteur A qui ne peut pas être modifié.

#### - ATTENTION -



## Protection basse température électrique

La partie suivante aborde la protection basse température électrique.

| FP | : | activation | /désactivati | ion de | la | protection | basse | tem | pérat | ure |
|----|---|------------|--------------|--------|----|------------|-------|-----|-------|-----|
|    | - |            |              |        |    |            |       |     |       |     |

- Appuyez sur les touches P + 1 et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce qu'« FP » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « FP ». « Act » s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « Act ».
- Appuyez sur (-) ou (+) pour l'activation/la désactivation [1 = activée/0 = désactivée]
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (v) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

### FP: point de consigne de la protection basse température

- Appuyez sur les touches (P) + (1) et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce qu'« FP » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur P pour sélectionner « FP ». « Act » s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce que « SEt » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « SEt ».
- Appuyez sur (-) ou (+) pour sélectionner la température de point de consigne pour la protection basse température.
- Appuyez sur (P) pour confirmer la valeur définie.
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (b) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

### FP: test de la protection basse température

- Appuyez sur les touches P + 1 et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez plusieurs fois sur + jusqu'à ce qu'« FP » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur pour sélectionner « FP ». « Act » s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez sur (+) pour passer à « tES ».
- Appuyez sur pour sélectionner « tES ». Le test sera alors effectué.
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (v) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

### FP: température du capteur de protection basse température

- Appuyez sur les touches (P) + (1) et maintenez-les enfoncées pendant plus de 3 secondes.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce qu'« FP » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur (P) pour sélectionner « FP ». « Act » s'affiche désormais à l'écran.
- Appuyez plusieurs fois sur (+) jusqu'à ce que « Pre » s'affiche à l'écran.
- → Appuyez sur (P) pour sélectionner « Pre »
- Appuyez sur (P) pour afficher la température de capteur de protection basse température.
- Quittez le menu utilisateur en appuyant sur (v) plusieurs fois jusqu'à ce que la température de l'armoire s'affiche à l'écran.

### **Utilisation ordinaire**

## Ligne de charge

La partie suivante indique comment placer et stocker des éléments dans l'armoire.

Veillez à ce que les zones marquées dans l'armoire (voir l'illustration) restent toujours dégagées de tout élément afin d'assurer une circulation adéquate de l'air et donc un refroidissement adéquat.

Ne placez pas d'objets sous le support d'étagère le plus bas. Tous les éléments présents dans l'armoire qui ne sont pas conditionnés ou emballés doivent être couverts pour réduire le risque de corrosion de l'armoire et de ses composants.

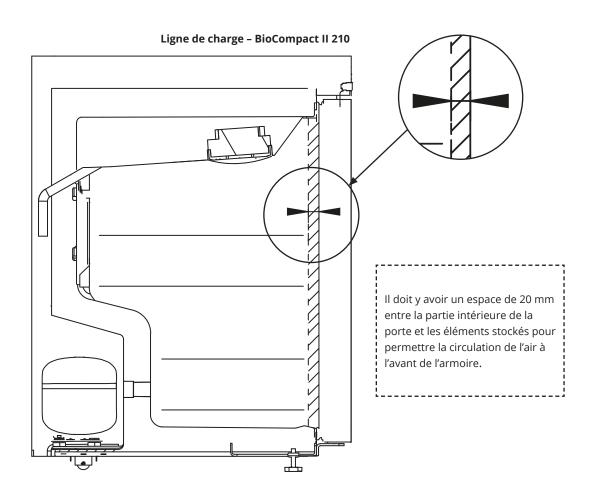


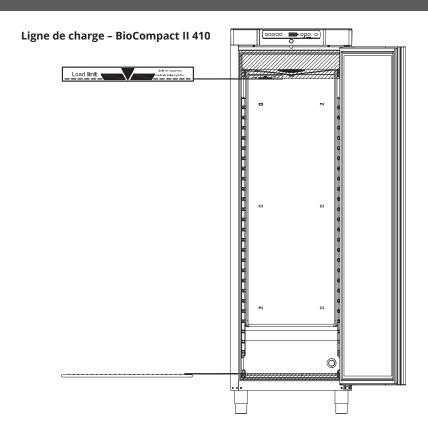
Les éléments placés au fond de l'armoire empêcheront la circulation de l'air, ce qui réduira les performances de l'armoire. Les articles doivent être répartis uniformément dans l'armoire pour occuper une épaisseur de couche minimale/une surface maximale. Parallèlement, l'air doit pouvoir circuler librement entre les éléments0

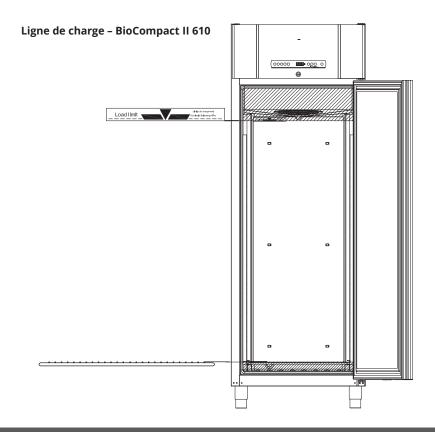
L'armoire ne convient pas au stockage d'éléments qui émettent des vapeurs, car ils pourraient corroder l'armoire et ses composants.



L'intérieur de l'armoire ne doit pas être exposé à des atmosphères corrosives.







## Entretien régulier

### Nettoyage

Un nettoyage inadéquat peut entraîner un dysfonctionnement de l'armoire, voire l'empêcher de fonctionner.



L'intérieur de l'armoire doit être nettoyé avec une solution savonneuse douce (max. 85 °C) à des intervalles appropriés et soigneusement vérifié avant sa remise en service.

Des produits de nettoyage au pH 5 ±1 peuvent être utilisés lorsqu'une solution savonneuse douce ou de l'eau est utilisée pour éliminer toute substance susceptible d'endommager les composants ou les surfaces de l'armoire. Le produit de nettoyage doit être compatible avec les matériaux tels que l'acier, l'alliage, la tôle, la peinture et les plastiques.

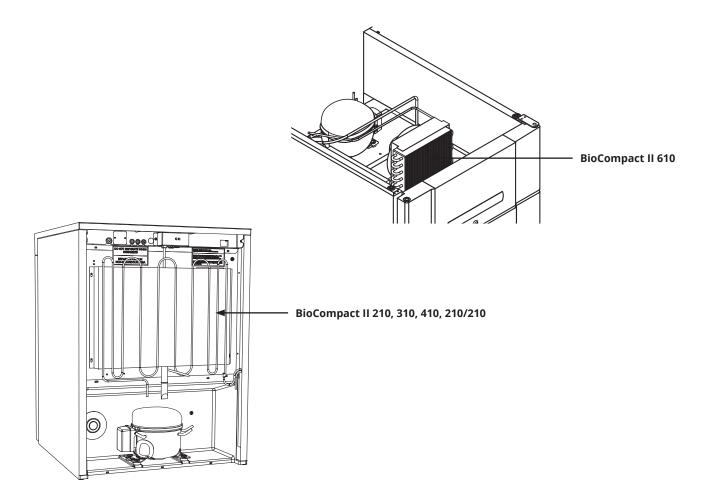
Le compartiment du compresseur et en particulier le condenseur doivent être exempts de toute poussière ou saleté. Pour ce faire, il est préférable d'utiliser un aspirateur et une brosse.

Il est recommandé de vérifier régulièrement que le bac de ré-évaporation ne contient pas de corps étrangers et de le nettoyer en conséquence.

Ne pas rincer le compartiment du compresseur ou l'évaporateur à l'eau.

Les produits nettoyants contenant du chlore ou des composés du chlore ainsi que d'autres agents corrosifs ne doivent pas être utilisés, car ils pourraient produire de la corrosion.

L'emplacement des condenseurs pour les compresseurs montés sur le bas et le dessus est illustré ci-dessous.





## Joint de porte

La partie suivante traite de l'importance du bon fonctionnement du joint de porte.

Les joints de porte sont un élément essentiel d'une armoire. Des joints de porte endommagés peuvent entraîner une augmentation de l'humidité, une formation de givre au niveau de l'évaporateur (et donc une réduction de la capacité de refroidissement) et, dans certains cas, une diminution de la longévité de l'armoire.

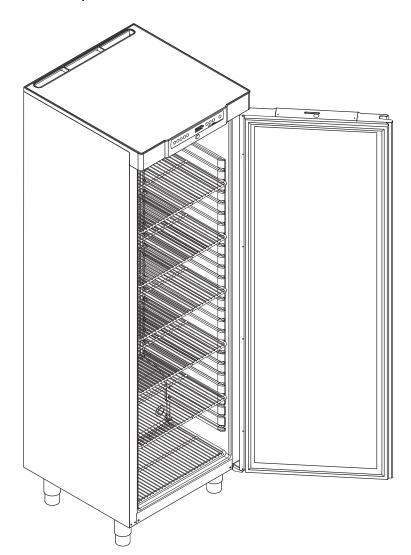
Il est donc très important de vérifier l'état des joints de porte. Une inspection régulière est recommandée.

Le joint de porte doit être nettoyé régulièrement avec une solution savonneuse douce.

Si un joint doit être remplacé, veuillez contacter votre distributeur local Gram BioLine.

L'illustration ci-dessous indique l'emplacement du joint de porte.

**BioCompact II 410** 



## Informations générales

## Entretien

Lisez attentivement ce qui suit pour obtenir des informations sur la sécurité technique et la responsabilité concernant les produits Gram BioLine.

#### **AVERTISSEMENT!**



NE PAS OUVRIR, EFFECTUER LA MAINTENANCE OU L'ENTRETIEN DANS UNE ZONE OÙ UNE ATMOSPHÈRE EXPLOSIVE EST PRÉSENTE.



Pendant l'entretien assurez-vous que l'appareil est mis hors tension au niveau de la prise avant d'effectuer l'entretien de l'armoire.

Il ne suffit pas d'éteindre l'armoire en appuyant sur le bouton 0, car le courant continuera de circuler dans certaines pièces électriques de l'armoire.



La garantie peut être annulée si l'armoire est utilisée pour des applications autres que celles pour lesquelles elle a été conçue, ou si elle n'est pas conforme aux consignes énoncées dans le mode d'emploi.



Les pièces défectueuses doivent être remplacées par des pièces d'origine provenant de Gram BioLine. Gram BioLine ne peut garantir les exigences en matière de fonctionnement et de sécurité à l'égard des armoires que si les conditions mentionnées ci-dessus sont respectées.



L'armoire doit faire l'objet d'un contrôle réalisé au moins une fois par an par un technicien agréé Gram BioLine. Le système de réfrigération et le compresseur hermétiquement scellé ne nécessitent aucune maintenance. Toutefois, le condenseur doit être nettoyé régulièrement.



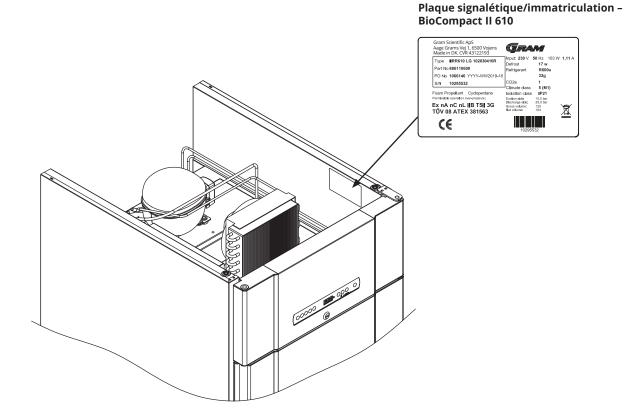
Sachez que les armoires utilisant des hydrocarbures (HC) comme réfrigérant peuvent nécessiter une manipulation spéciale réalisée par des techniciens qualifiés.

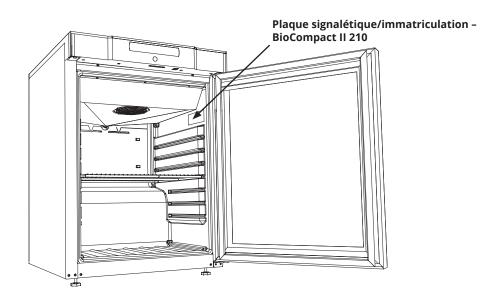
## Plaque signalétique/immatriculation

Où trouver la plaque type/numéro.

En cas de défaillance de la réfrigération, vérifiez d'abord si l'armoire a été mise hors tension par inadvertance ou si un fusible a sauté.

S'il est impossible d'identifier la cause de la panne, contactez votre fournisseur en indiquant le type et le numéro de série. Ces informations figurent sur la plaque signalétique/immatriculation.





## Eau de dégivrage

L'armoire produit de l'eau de dégivrage qui est dirigée dans un bac de ré-évaporation à l'arrière de l'armoire.

L'armoire produit de l'eau de dégivrage qui est dirigée dans un bac de ré-évaporation à l'arrière de l'armoire.

#### **BioCompact II 610**

L'eau de dégivrage est acheminée via un tube dans l'isolant vers un bac de ré-évaporation à l'arrière de l'armoire.

#### BioCompact II 210, 310, 210/210, 310/210 et 410

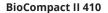
L'eau de dégivrage est acheminée via un tube dans l'isolant vers un bac de ré-évaporation dans la chambre du compresseur dans l'armoire.

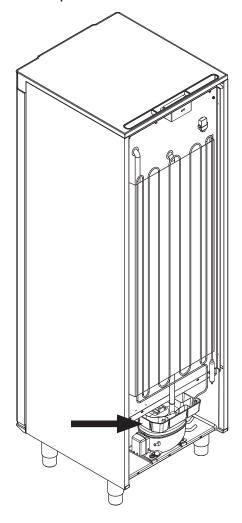
Vous trouverez ci-dessous la présentation des bacs de – ré-évaporation pour BioCompact II 410 et BioCompact II 610.



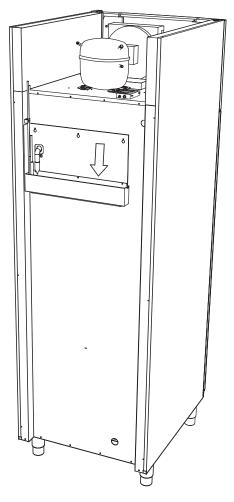
Il est recommandé de vérifier régulièrement que le bac de ré-évaporation ne contient pas de corps étrangers et de le nettoyer en conséquence. Cette opération ne doit être effectuée que lorsque l'armoire est éteinte.

Veiller à ne pas endommager le tube d'eau de dégivrage et l'élément chauffant (situé dans le bac) lors du nettoyage.





**BioCompact II 610** 





## Passage de sonde

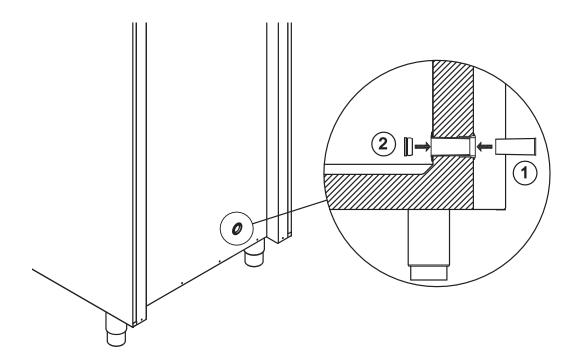
Toutes les armoires BioCompact II sont équipées d'un orifice d'accès à l'arrière des armoires. Il peut être utilisé pour installer facilement des capteurs externes.

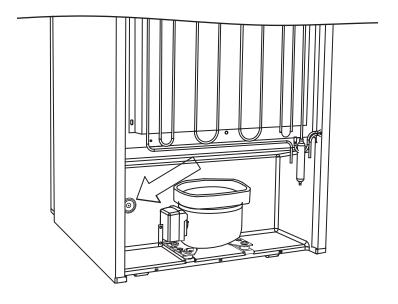
Tous les orifices d'accès sont construits de la même manière, avec un bouchon conique en polystyrène (installé à l'arrière de l'armoire) et un capuchon en plastique (installé à l'intérieur de l'armoire).



Notez qu'il est très important de replacer le bouchon en polystyrène et le capuchon en plastique après avoir monté le capteur, la sonde, etc. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une baisse des performances ou un dysfonctionnement de l'armoire.

Les orifices d'accès sont clairement signalés par la mention « Orifice d'accès » sur l'armoire. Vous trouverez l'emplacement sur cette page.





### **Important**

En cas de besoin d'assistance produit, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : support@gram-bioline.com



## IMPORTANT -

- 1. Le boîtier de l'armoire, la chambre du compresseur et l'intérieur peuvent présenter des bords tranchants. Manipulez l'armoire avec précaution. La négligence de ces précautions pourrait entraîner des blessures.
- 2. Risque de coincement de parties du corps dans l'interstice du cadre entre la porte et l'armoire. Faites preuve de vigilance lorsque vous ouvrez et fermez la porte. Le non-respect de ces précautions peut entraîner des blessures.
- 3. Risque de coincement de parties du corps dans la colonne à tiroirs entre les tiroirs et l'intérieur de l'armoire. Faites preuve de vigilance lorsque vous utilisez les tiroirs. Le non-respect de ces précautions peut entraîner des blessures.
- 4. Faites particulièrement attention à la fermeture automatique de la porte, qui est à ressort. Le non-respect de ces précautions peut entraîner des blessures.
- 5. Des roulettes non bloquées peuvent entraîner des mouvements intempestifs de l'armoire. Bloquez les roulettes après l'installation. Le non-respect de ces précautions peut entraîner des blessures.
- 6. Le bac de ré-évaporation, l'élément chauffant du bac de ré-évaporation, les tuyaux sous pression et les compresseurs développent une chaleur considérable pendant le fonctionnement. Assurez-vous que ces composants ont suffisamment refroidi avant de les toucher. Le non-respect de ces précautions peut entraîner des blessures.
- 7. L'évaporateur développe un froid considérable pendant le fonctionnement. Assurez-vous à nouveau que l'évaporateur s'est suffisamment réchauffé avant de le toucher. Le non-respect de cette précaution pourrait entraîner des blessures.
- 8. Le ventilateur peut provoquer des blessures pendant le fonctionnement. Éviter de toucher les ventilateurs lorsque l'armoire est raccordée au secteur. Le non-respect de ces précautions peut entraîner des blessures.
- 9. Aucune modification non autorisée n'est autorisée.



## Mise au rebut

Comment se éliminer des équipements électriques et électroniques

Les équipements électriques et électroniques (EEE) contiennent des matériaux, des composants et des substances qui peuvent être dangereux et nocifs pour la santé humaine et l'environnement si les déchets (DEEE) ne sont pas éliminés correctement.



Contactez votre distributeur BioLine local lorsque l'armoire doit être mise au rebut.



Les produits étiquetés avec une benne à ordures barrée sont des équipements électriques et électroniques. La benne à ordure barrée symbolise le fait que les déchets de ce type ne peuvent pas être éliminés avec les ordures ménagères, mais doivent être collectés séparément.

## Fiche technique

## BioCompact II 210, 310, 410, 210/210 et 310/210

### Données générales : BioCompact II 210, 310, 410, 210/210 et 310/210

| Caractéristiques techniques | Données                                                                          |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Raccordement                | 230 V, 50 Hz                                                                     |
| Unité de commande           | Unité de commande Gram avec contact sec, alarmes et fonction de décalage         |
| Alarmes                     | Alarmes sonores et visuelles, alarmes haute/basse température et alarme de porte |
| Ports d'alarme              | Contact sec                                                                      |
| Orifice d'accès             | 1 pc Ø 24,5 mm                                                                   |
| Porte                       | Charnière à droite ou à gauche                                                   |
| Matériau intérieur          | Revêtement PS                                                                    |
| Matériau extérieur          | Finition acier laqué blanc ou acier inoxydable                                   |
| Isolation                   | Polyuréthane de 50 mm avec gaz propulseur cyclopentane sans HFC                  |
| Système d'air               | Système de distribution d'air ventilé BioLine                                    |
| Système de dégivrage        | Dégivrage intelligent automatique avec ré-évaporation de l'eau de dégivrage      |
| Classe IP                   | IP21                                                                             |



## BioCompact II RR210 H

## BioCompact II RR210 H – porte pleine

#### Caractéristiques Données techniques +2/+20 °C Plage de température Plage de température ambiante +10/+35 °C Version du logiciel Coefficient K 0,36 W/(m2\*K) Marquage ATEX II 3G Ex ec nC ic IIB T5 Gc Certification ATEX DTI 22ATEX0251X Volume brut 125 litres Volume net 104 litres Dimensions (l x p x h) 595 x 640 x 801/1001mm Réfrigérant R134a Charge de réfrigérant 80 g Capacité de réfrigération à -10 °C 150 Watt PRG CO2e 114,4 Consommation énergétique : 0,5 kWh/24h consigne par défaut Émission de chaleur 100 % 119 Watt Point de consigne par défaut 21 Watt d'émission de chaleur 110 Watt Courant de démarrage Courant de démarrage 6,9A Niveau sonore

## BioCompact II RR210 H – porte vitrée

| Caractéristiques                                      | Données                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| techniques                                            |                             |
| Plage de température                                  | +2/+20 °C                   |
| Plage de température ambiante                         | +10/+32 °C                  |
| Version du logiciel                                   | K92                         |
| Coefficient K                                         | 0,5514 W/(m2*K)             |
| Marquage ATEX                                         | II 3G Ex ec nC ic IIB T5 Gc |
| Certification ATEX                                    | DTI 22ATEX0251X             |
| Volume brut                                           | 125 litres                  |
| Volume net                                            | 104 litres                  |
| Dimensions (l x p x h)                                | 595 x 640 x 801/1001 mm     |
| Réfrigérant                                           | R134a                       |
| Charge de réfrigérant                                 | 80 g                        |
| Capacité de réfrigération à -10 °C                    | 220 Watt                    |
| PRG CO2e                                              | 114,4                       |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | 0,970 kWh/24h               |
| Émission de chaleur 100 %                             | 173 Watt                    |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | 40 Watt                     |
| Courant de démarrage                                  | 188 Watt                    |
| Courant de démarrage                                  | 9,7A                        |
| Niveau sonore                                         | -                           |

## BioCompact II RR310 H

## BioCompact II RR310 H – porte pleine

#### Caractéristiques Données techniques +2/+20 °C Temperature range Plage de température ambiante +10/+35 °C Version du logiciel K82 Coefficient K 0,355 W/(m2\*K) Marquage ATEX II 3G Ex ec nC ic IIB T5 Gc Certification ATEX DTI 22ATEX0251X Volume brut 218 litres Volume net 189 litres Dimensions (l x p x h) 595 x 640 x 1190/1390 mm Réfrigérant R134a Charge de réfrigérant 115 g Capacité de réfrigération à -10 °C 173 Watt PRG CO2e 164,45 Consommation énergétique : 0,540 kWh/24h consigne par défaut Émission de chaleur 100 % 137 Watt Point de consigne par défaut 22 Watt d'émission de chaleur Courant de démarrage 145 Watt Courant de démarrage 8,6A Niveau sonore

## BioCompact II RR310 H – porte vitrée

| Caractéristiques<br>techniques                        | Données                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Temperature range                                     | +2/+20 °C                   |
| Plage de température ambiante                         | +10/+32 °C                  |
| Version du logiciel                                   | K92                         |
| Coefficient K                                         | 0,50 W/(m2*K)               |
| Marquage ATEX                                         | II 3G Ex ec nC ic llB T5 Gc |
| Certification ATEX                                    | DTI 22ATEX0251X             |
| Volume brut                                           | 218 litres                  |
| Volume net                                            | 189 litres                  |
| Dimensions (l x p x h)                                | 595 x 640 x 1190/1390 mm    |
| Réfrigérant                                           | R134a                       |
| Charge de réfrigérant                                 | 95 g                        |
| Capacité de réfrigération à -10 °C                    | 220 Watt                    |
| PRG CO2e                                              | 135,85                      |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | -                           |
| Émission de chaleur 100 %                             | -                           |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | -                           |
| Courant de démarrage                                  | 183 Watt                    |
| Courant de démarrage                                  | 9,7A                        |
| Niveau sonore                                         | -                           |



## **BioCompact II RR410 H**

## BioCompact II RR410 H – porte pleine

#### Caractéristiques Données techniques +2/+20 °C Plage de température Plage de température ambiante +10/+35 °C Version du logiciel K82 Coefficient K 0,35 W/(m2\*K) II 3G Ex ec nC ic IIB T4 Gc Marquage ATEX **Certification ATEX** DTI 22ATEX0251X Volume brut 346 litres Volume net 312 litres 595 x 640 x 1776/1976 mm Dimensions (l x p x h) Réfrigérant R134a Charge de réfrigérant 120 g Capacité de réfrigération à -10 173 Watt PRG CO2e 171,6 Consommation énergétique : 0,706 kWh/24 h consigne par défaut Émission de chaleur 100 % 132 Watt Point de consigne par défaut 29 Watt d'émission de chaleur 140 Watt Courant de démarrage Courant de démarrage 8,6A Niveau sonore

# BioCompact II RR410 H – porte vitrée

| Caractéristiques                                      | Données                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| techniques                                            |                             |
| Temperature range                                     | +2/+20 °C                   |
| Plage de température ambiante                         | +10/+32 °C                  |
| Version du logiciel                                   | K92                         |
| Coefficient K                                         | 0,5375 W/(m2*K)             |
| Marquage ATEX                                         | II 3G Ex ec nC ic IIB T4 Gc |
| Certification ATEX                                    | DTI 22ATEX0251X             |
| Volume brut                                           | 346 litres                  |
| Volume net                                            | 312 litres                  |
| Dimensions (l x p x h)                                | 595 x 640 x 1776/1976 mm    |
| Réfrigérant                                           | R134a                       |
| Charge de réfrigérant                                 | 120 g                       |
| Capacité de réfrigération à -10 °C                    | 314 Watt                    |
| PRG CO2e                                              | 171,6                       |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | _                           |
| Émission de chaleur 100 %                             | -                           |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | -                           |
| Courant de démarrage                                  | 197 Watt                    |
| Courant de démarrage                                  | 5,9A                        |
| Niveau sonore                                         | -                           |

## BioCompact II RF210 H

## BioCompact II RF310 H

## BioCompact II RF210 H – porte pleine

#### Caractéristiques Données techniques -25/-5 °C Temperature range Plage de température ambiante +10/+35 °C Version du logiciel F52 Coefficient K 0,3559 W/(m2\*K) II 3G Ex ec nC ic IIB T3 Gc Marquage ATEX DTI 22ATEX0251X **Certification ATEX** Volume brut 125 litres Volume net 104 litres 595 x 640 x 801/1001 mm Dimensions (l x p x h) Réfrigérant R134a Charge de réfrigérant 70 g Capacité de réfrigération à -25 °C 149 Watt PRG CO2e 100,1 Consommation énergétique : 1,49 kWh/24h consigne par défaut Émission de chaleur 100 % 148 Watt Point de consigne par défaut 66 Watt d'émission de chaleur 158 Watt Courant de démarrage Courant de démarrage 5,9A Niveau sonore

## BioCompact II RF310 H – porte pleine

| Caractéristiques<br>techniques                        | Données                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Temperature range                                     | -25/-5 °C                   |
| Plage de température ambiante                         | +10/+35 °C                  |
| Version du logiciel                                   | F52                         |
| Coefficient K                                         | 0,355 W/(m2*K)              |
| Marquage ATEX                                         | II 3G Ex ec nC ic IIB T3 Gc |
| Certification ATEX                                    | DTI 22ATEX0251X             |
| Volume brut                                           | 218 litres                  |
| Volume net                                            | 189 litres                  |
| Dimensions (l x p x h)                                | 595 x 640 x 1190/1390 mm    |
| Réfrigérant                                           | R134a                       |
| Charge de réfrigérant                                 | 80 g                        |
| Capacité de réfrigération à -25 °C                    | 216 Watt                    |
| PRG CO2e                                              | 114,4                       |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | -                           |
| Émission de chaleur 100 %                             | -                           |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | -                           |
| Courant de démarrage                                  | 187 Watt                    |
| Courant de démarrage                                  | 11,3A                       |
| Niveau sonore                                         | -                           |



## BioCompact II RF410 H

## BioCompact II RF410 H – porte pleine

| Caractéristiques                                      | Données                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| techniques                                            | Domices                     |
| Temperature range                                     | -25/-5 °C                   |
| Plage de température ambiante                         | +10/+35 °C                  |
| Version du logiciel                                   | F52                         |
| Coefficient K                                         | 0,35 W/(m2*K)               |
| Marquage ATEX                                         | II 3G Ex ec nC ic IIB T3 Gc |
| Certification ATEX                                    | DTI 22ATEX0251X             |
| Volume brut                                           | 346 litres                  |
| Volume net                                            | 312 litres                  |
| Dimensions (l x p x h)                                | 595 x 640 x 1776/1976 mm    |
| Réfrigérant                                           | R134a                       |
| Charge de réfrigérant                                 | 95 g                        |
| Capacité de réfrigération à -25 °C                    | 216 Watt                    |
| PRG CO2e                                              | 135,85                      |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | 2,285 kWh/24h               |
| Émission de chaleur 100 %                             | 174 Watt                    |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | 95 Watt                     |
| Courant de démarrage                                  | 191 Watt                    |
| Courant de démarrage                                  | 11,3A                       |
| Niveau sonore                                         | -                           |

## BioCompact II RR210/RR210 H

# BioCompact II RR210/RR210 H – porte pleine

| Caractéristiques<br>techniques                        | Données                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Temperature range                                     | +2/+20 °C                   |
| Plage de température ambiante                         | +10/+35 °C                  |
| Version du logiciel                                   | K82                         |
| Coefficient K                                         | 0,36 W/(m2*K);              |
| Marquage ATEX                                         | II 3G Ex ec nC ic IIB T3 Gc |
| Certification ATEX                                    | DTI 22ATEX0251X             |
| Volume brut                                           | 2 x 125 litres              |
| Volume net                                            | 2 x 104 litres              |
| Dimensions (l x p x h)                                | 595 x 640 x 1602/1802 mm    |
| Réfrigérant                                           | R134a                       |
| Charge de réfrigérant                                 | 2 x 80 g                    |
| Capacité de réfrigération à -10 °C                    | 2 x 150 Watt                |
| PRG CO2e                                              | 2 x 114,4                   |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | 2 x 0,5 kWh/24h             |
| Émission de chaleur 100 %                             | 2 x 119 Watt                |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | 2 x 21 Watt                 |
| Courant de démarrage                                  | 2 x 110 Watt                |
| Courant de démarrage                                  | 2 x 6,9A                    |
| Niveau sonore                                         | -                           |

# BioCompact II RR210/RR210 H – porte vitrée

| Caractéristiques<br>techniques                        | Données                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Temperature range                                     | +2/+20 °C                   |
| Plage de température ambiante                         | +10/+32 °C                  |
| Version du logiciel                                   | K92                         |
| Coefficient K                                         | 0,5114 W/(m2*K)             |
| Marquage ATEX                                         | II 3G Ex ec nC ic IIB T3 Gc |
| Certification ATEX                                    | DTI 22ATEX0251X             |
| Volume brut                                           | 2 x 125 litres              |
| Volume net                                            | 2 x 104 litres              |
| Dimensions (l x p x h)                                | 595 x 640 x 1602/1802 mm    |
| Réfrigérant                                           | R134a                       |
| Charge de réfrigérant                                 | 2 x 80 g                    |
| Capacité de réfrigération à -10 °C                    | 2 x 220 Watt                |
| PRG CO2e                                              | 2 x 114,4                   |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | 2 x 0,970 kWh/24h           |
| Émission de chaleur 100 %                             | 2 x 173 Watt                |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | 2 x 40 Watt                 |
| Courant de démarrage                                  | 2 x 188 Watt                |
| Courant de démarrage                                  | 2 x 9,7A                    |
| Niveau sonore                                         | -                           |



## BioCompact II RR210/RF210 H

## BioCompact II RR210/RF210 H – porte pleine

#### Caractéristiques **Données** techniques RR210: +2/+20 °C Temperature range RF210: -25/-5 °C RR210: +10/+35°C Plage de température ambiante RF210: +10/+35°C RR210: K82 Version du logiciel RF210: F52 Coefficient K 0,3559 W/(m2\*K) Marquage ATEX II 3G Ex ec nC ic IIB T3 Gc Certification ATEX DTI 22ATEX0251X RR210: 125 litres Volume brut RF210: 125 litres RR210: 104 litres Volume net RF210: 104 litres 595 x 640 x 1602/1802 mm Dimensions ( $l \times p \times h$ ) Réfrigérant R134a RR210:80 g RF210:70 g Charge de réfrigérant Capacité de réfrigération à -10 °C 150 Watt Capacité de réfrigération à -25 °C 149 Watt RR210:114,4 PRG CO2e RF210:100,1 Consommation énergétique : RR210: 0,5 kWh/24h consigne par défaut RF210: 1,584 kWh/24h RR210: 119 Watt Émission de chaleur 100 % RF210: 148 Watt Point de consigne par défaut RR210:21 Watt d'émission de chaleur RF210:66 Watt RR210: 110 Watt Courant de démarrage RF210: 158,1 Watt RR210:6,9A Courant de démarrage RF210:5,9A Niveau sonore

# BioCompact II RR210/RF210 H – porte vitrée (RR)

| Caractéristiques<br>techniques                        | Données                                            |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Temperature range                                     | RR210 : +2/+20°C<br>RF210 : -25/-5°C               |
| Plage de température ambiante                         | RR210:+10/+32°C<br>RF210:+10/+35°C                 |
| Version du logiciel                                   | RR210 : K92<br>RF210 : F52                         |
| Coefficient K                                         | RR210 : 0,5114 W/(m2*K)<br>RF210 : 0,3559 W/(m2*K) |
| Marquage ATEX                                         | II 3G Ex ec nC ic llB T3 Gc                        |
| Certification ATEX                                    | DTI 22ATEX0251X                                    |
| Volume brut                                           | RR210 : 125 litres<br>RF210 : 125 litres           |
| Volume net                                            | RR210 : 104 litres<br>RF210 : 104 litres           |
| Dimensions (l x p x h)                                | 595 x 640 x 1602/1802 mm                           |
| Réfrigérant                                           | R134a                                              |
| Charge de réfrigérant                                 | RR210:80g<br>RF210:70g                             |
| Capacité de réfrigération à -10 °C                    | 150 Watt                                           |
| Capacité de réfrigération à -25 °C                    | 149 Watt                                           |
| PRG CO2e                                              | RR210 : 114,4<br>RF210 : 100,1                     |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | RR210 : 0,970 kWh/24h<br>RF210 : 1,584 kWh/24h     |
| Émission de chaleur 100 %                             | RR210 : 173 Watt<br>RF210 : 148 Watt               |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | RR210 : 40 Watt<br>RF210 : 66 Watt                 |
| Courant de démarrage                                  | RR210 : 188 Watt<br>RF210 : 158,1 Watt             |
| Courant de démarrage                                  | RR210 : 9,7A<br>RF210 : 5,9A                       |
| Niveau sonore                                         | -                                                  |

## BioCompact II RF210/RF210 H

# BioCompact II RF210/RF210 H – porte pleine

| Caractéristiques<br>techniques                        | Données                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Temperature range                                     | -25/-5 °C                   |
| Plage de température ambiante                         | +10/+35 °C                  |
| Version du logiciel                                   | F52                         |
| Coefficient K                                         | 0,3559 W/(m2*K)             |
| Marquage ATEX                                         | II 3G Ex ec nC ic IIB T3 Gc |
| Certification ATEX                                    | DTI 22ATEX0251X             |
| Volume brut                                           | 2 x 125 litres              |
| Volume net                                            | 2 x 104 litres              |
| Dimensions (l x p x h)                                | 595 x 640 x 1602/1802 mm    |
| Réfrigérant                                           | R134a                       |
| Charge de réfrigérant                                 | 2 x 70 g                    |
| Capacité de réfrigération à -25 °C                    | 2 x 149 Watt                |
| PRG CO2e                                              | 2 x 100,1                   |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | 2 x 1,584 kWh/24h           |
| Émission de chaleur 100 %                             | 2 x 148 Watt                |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | 2 x 66 Watt                 |
| Courant de démarrage                                  | 2 x 158,1 Watt              |
| Courant de démarrage                                  | 2 x 5,9A                    |
| Niveau sonore                                         | _                           |



## BioCompact II RR310/RF210 H

## BioCompact II RR310/RF210 H – porte pleine

#### Caractéristiques **Données** techniques RR310: +2/+20°C Temperature range RF210:-25/-5°C RR310: +10/+35°C Plage de température ambiante RF210: +10/+35°C RR310: K82 Version du logiciel RF210: F52 RR310: 0,355 W/(m2\*K) Coefficient K RF210: 0,3559 W/(m2\*K) Marquage ATEX II 3G Ex ec nC ic IIB T3 Gc **Certification ATEX** DTI 22ATEX0251X RR310: 218 litres Volume brut RF210: 125 litres RR310: 189 litres Volume net RF210: 104 litres Dimensions (l x p x h) 595 x 640 x 1991/2191 mm Réfrigérant R134a RR310:115 g Charge de réfrigérant RF210:70 g Capacité de réfrigération à -10 °C 173 Watt Capacité de réfrigération à -25 °C 149 Watt RR310: 164,45 PRG CO2e RF210:100,1 Consommation énergétique : RR310: 0,540 kWh/24h consigne par défaut RF210: 1,584 kWh/24h RR310: 137 Watt Émission de chaleur 100 % RF210: 148 Watt RR310: 22 Watt Point de consigne par défaut d'émission de chaleur RF210:66 Watt RR310: 145 Watt Courant de démarrage RF210: 158,1 Watt RR310: 8,6A Courant de démarrage RF210:5,9A Niveau sonore

# BioCompact II RR310/RF210 H – porte vitrée (RR)

| Caractéristiques<br>techniques                                                                                                                                                                                                         | Données                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Temperature range                                                                                                                                                                                                                      | RR310 : +2/+20°C<br>RF210 : -25/-5°C                                                                                                                                     |
| Plage de température ambiante                                                                                                                                                                                                          | RR310:+10/+32°C<br>RF210:+10/+35°C                                                                                                                                       |
| Version du logiciel                                                                                                                                                                                                                    | RR310 : K92<br>RF210 : F52                                                                                                                                               |
| Coefficient K                                                                                                                                                                                                                          | RR310 : 0,50 W/(m2*K)<br>RF210 : 0,3559 W/(m2*K)                                                                                                                         |
| Marquage ATEX                                                                                                                                                                                                                          | II 3G Ex ec nC ic llB T3 Gc                                                                                                                                              |
| Certification ATEX                                                                                                                                                                                                                     | DTI 22ATEX0251X                                                                                                                                                          |
| Volume brut                                                                                                                                                                                                                            | RR310 : 218 litres<br>RF210 : 125 litres                                                                                                                                 |
| Volume net                                                                                                                                                                                                                             | RR310 : 189 litres<br>RF210 : 104 litres                                                                                                                                 |
| Dimensions (l x p x h)                                                                                                                                                                                                                 | 595 x 640 x 1991/2191 mm                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                          |
| Réfrigérant                                                                                                                                                                                                                            | R134a                                                                                                                                                                    |
| Réfrigérant  Charge de réfrigérant                                                                                                                                                                                                     | R134a<br>RR310 : 95 g<br>RF210 : 70 g                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                        | RR310:95 g                                                                                                                                                               |
| Charge de réfrigérant                                                                                                                                                                                                                  | RR310 : 95 g<br>RF210 : 70 g                                                                                                                                             |
| Charge de réfrigérant  Capacité de réfrigération à -10 °C                                                                                                                                                                              | RR310 : 95 g<br>RF210 : 70 g                                                                                                                                             |
| Charge de réfrigérant  Capacité de réfrigération à -10 °C  Capacité de réfrigération à -25 °C                                                                                                                                          | RR310 : 95 g<br>RF210 : 70 g<br>173 Watt<br>149 Watt<br>RR310 : 135,85                                                                                                   |
| Charge de réfrigérant  Capacité de réfrigération à -10 °C  Capacité de réfrigération à -25 °C  PRG CO2e  Consommation énergétique :                                                                                                    | RR310:95 g<br>RF210:70 g<br>173 Watt<br>149 Watt<br>RR310:135,85<br>RF210:100,1                                                                                          |
| Charge de réfrigérant  Capacité de réfrigération à -10 °C  Capacité de réfrigération à -25 °C  PRG CO2e  Consommation énergétique : consigne par défaut                                                                                | RR310:95 g<br>RF210:70 g<br>173 Watt<br>149 Watt<br>RR310:135,85<br>RF210:100,1<br>RR310:N/A<br>RF210:1,584 kWh/24h                                                      |
| Charge de réfrigérant  Capacité de réfrigération à -10 °C  Capacité de réfrigération à -25 °C  PRG CO2e  Consommation énergétique : consigne par défaut  Émission de chaleur 100 %  Point de consigne par défaut                       | RR310:95 g<br>RF210:70 g<br>173 Watt<br>149 Watt<br>RR310:135,85<br>RF210:100,1<br>RR310:N/A<br>RF210:1,584 kWh/24h<br>RR310:N/A<br>RF210:148 Watt<br>RR310:N/A          |
| Charge de réfrigérant  Capacité de réfrigération à -10 °C  Capacité de réfrigération à -25 °C  PRG CO2e  Consommation énergétique : consigne par défaut  Émission de chaleur 100 %  Point de consigne par défaut d'émission de chaleur | RR310:95 g RF210:70 g  173 Watt  149 Watt  RR310:135,85 RF210:100,1  RR310:N/A RF210:1,584 kWh/24h  RR310:N/A RF210:148 Watt  RR310:N/A RF210:158,1 Watt  RR310:183 Watt |

## **BioCompact II RR210 G**

## BioCompact II RR210 G – porte pleine

#### Caractéristiques Données techniques +2/+20 °C Temperature range Plage de température ambiante +10/+35 °C Version du logiciel Coefficient K 0,3559 W/(m2\*K) Marquage ATEX II 3G Ex ec nC ic IIB T6 Gc DTI 22ATEX0251X **Certification ATEX** Volume brut 125 litres Volume net 104 litres Dimensions (l x p x h) 595 x 640 x 801/1001 mm Réfrigérant R600a Charge de réfrigérant 33 g Capacité de réfrigération à -10 °C 154 Watt PRG CO2e 0,1089 Consommation énergétique : 0,434 kWh/24h consigne par défaut Émission de chaleur 100 % 97 Watt Point de consigne par défaut 19 Watt d'émission de chaleur Courant de démarrage 95 Watt Courant de démarrage 7,6A Niveau sonore 33,3 dB(A)

## BioCompact II RR210 G – porte vitrée

| Caractéristiques<br>techniques                        | Données                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Temperature range                                     | +2/+20 °C                   |
| Plage de température ambiante                         | +10/+32 °C                  |
| Version du logiciel                                   | K92                         |
| Coefficient K                                         | 0,5114 W/(m2*K)             |
| Marquage ATEX                                         | II 3G Ex ec nC ic llB T6 Gc |
| Certification ATEX                                    | DTI 22ATEX0251X             |
| Volume brut                                           | 125 litres                  |
| Volume net                                            | 104 litres                  |
| Dimensions (l x p x h)                                | 595 x 640 x 801/1001 mm     |
| Réfrigérant                                           | R600a                       |
| Charge de réfrigérant                                 | 33 g                        |
| Capacité de réfrigération à -10 °C                    | 154 Watt                    |
| PRG CO2e                                              | 0,1089                      |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | 0,796 kWh/24h               |
| Émission de chaleur 100 %                             | 101 Watt                    |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | 32 Watt                     |
| Courant de démarrage                                  | 100 Watt                    |
| Courant de démarrage                                  | 7,6 A                       |
| Niveau sonore                                         | 33,6 dB(A)                  |



## BioCompact II RR310 G

## BioCompact II RR310 G – porte pleine

#### Caractéristiques Données techniques +2/+20 °C Temperature range Plage de température ambiante +10/35 °C Version du logiciel K82 Coefficient K 0,355 W/(m2\*K) II 3G Ex ec nC ic IIB T6 Gc Marquage ATEX DTI 22ATEX0251X **Certification ATEX** Volume brut 218 litres Volume net 189 litres 595 x 640 x 1190/1390 mm Dimensions (l x p x h) Réfrigérant R600a Charge de réfrigérant 45 g Capacité de réfrigération à -10 °C 154 Watt PRG CO2e 0,1485 Consommation énergétique : 0,519 kWh/24h consigne par défaut Émission de chaleur 100 % 93 Watt Point de consigne par défaut 20 Watt d'émission de chaleur Courant de démarrage 95 Watt Courant de démarrage 7,6A Niveau sonore 34,1 dB(A)

# BioCompact II RR310 G – porte vitrée

| Caractéristiques                                      | Données                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| techniques                                            |                             |
| Temperature range                                     | +2/+20 °C                   |
| Plage de température ambiante                         | +10/+32 °C                  |
| Version du logiciel                                   | K92                         |
| Coefficient K                                         | 0,50 W/(m2*K)               |
| Marquage ATEX                                         | II 3G Ex ec nC ic IIB T6 Gc |
| Certification ATEX                                    | DTI 22ATEX0251X             |
| Volume brut                                           | 218 litres                  |
| Volume net                                            | 189 litres                  |
| Dimensions (l x p x h)                                | 595 x 640 x 1190/1390 mm    |
| Réfrigérant                                           | R600a                       |
| Charge de réfrigérant                                 | 45 g                        |
| Capacité de réfrigération à -10 °C                    | 154 Watt                    |
| PRG CO2e                                              | 0,1485                      |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | 0,907 kWh/24h               |
| Émission de chaleur 100 %                             | 103 Watt                    |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | 36 Watt                     |
| Courant de démarrage                                  | 101 Watt                    |
| Courant de démarrage                                  | 7,6A                        |
| Niveau sonore                                         | 35,2 dB(A)                  |

## BioCompact II RR410 G

# BioCompact II RR410 G – porte pleine

| Caractéristiques<br>techniques                        | Données                  |
|-------------------------------------------------------|--------------------------|
| Temperature range                                     | +2/+20 °C                |
| Plage de température ambiante                         | +10/+35 °C               |
| Version du logiciel                                   | K82                      |
| Coefficient K                                         | 0,35 W/(m2*K)            |
| Marquage ATEX                                         | 3G Ex ec nC ic IIB T6 Gc |
| Certification ATEX                                    | DTI 22ATEX0251X          |
| Volume brut                                           | 346 litres               |
| Volume net                                            | 312 litres               |
| Dimensions (l x p x h)                                | 595 x 640 x 1776/1976 mm |
| Réfrigérant                                           | R600a                    |
| Charge de réfrigérant                                 | 60 g                     |
| Capacité de réfrigération à -10 °C                    | 207 Watt                 |
| PRG CO2e                                              | 0,198                    |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | 0,597 kWh/24h            |
| Émission de chaleur 100 %                             | 106 Watt                 |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | 24 Watt                  |
| Courant de démarrage                                  | 122 Watt                 |
| Courant de démarrage                                  | 3,16 A                   |
| Niveau sonore                                         | 33,2 dB(A)               |

### BioCompact II RR410 G – porte vitrée

| Caractéristiques<br>techniques                        | Données                  |
|-------------------------------------------------------|--------------------------|
| Temperature range                                     | +2/+20 °C                |
| Plage de température ambiante                         | +10/+32 °C               |
| Version du logiciel                                   | K92                      |
| Coefficient K                                         | 0,5375 W/(m2*K)          |
| Marquage ATEX                                         | 3G Ex ec nC ic IIB T6 Gc |
| Certification ATEX                                    | DTI 22ATEX0251X          |
| Volume brut                                           | 346 litres               |
| Volume net                                            | 312 litres               |
| Dimensions (l x p x h)                                | 595 x 640 x 1776/1976 mm |
| Réfrigérant                                           | R600a                    |
| Charge de réfrigérant                                 | 51 g                     |
| Capacité de réfrigération à -10 °C                    | 312 Watt                 |
| PRG CO2e                                              | 0,1683                   |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | 1,319 kWh/24h            |
| Émission de chaleur 100 %                             | 159 Watt                 |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | 52 Watt                  |
| Courant de démarrage                                  | 156 Watt                 |
| Courant de démarrage                                  | 17,2A                    |
| Niveau sonore                                         | 33,7 dB(A)               |



## BioCompact II RF210 G

## BioCompact II RF310 G

## BioCompact II RF210 G – porte pleine

#### Caractéristiques Données techniques -25/-5 °C Temperature range Plage de température ambiante +10/+35 °C Version du logiciel F52 Coefficient K 0,3559 W/(m2\*K) II 3G Ex ec nC ic IIB T3 Gc Marquage ATEX **Certification ATEX** DTI 22ATEX0251X Volume brut 125 litres Volume net 104 litres 595 x 640 x 801/1001 mm Dimensions (l x p x h) Réfrigérant R600a Charge de réfrigérant 43 g Capacité de réfrigération à -25 °C 159 Watt PRG CO2e 0,1419 Consommation énergétique : 1,476 kWh/24h consigne par défaut Émission de chaleur 100 % 134 Watt Point de consigne par défaut 57 Watt d'émission de chaleur Courant de démarrage 132,8 Watt Courant de démarrage 17,2A Niveau sonore 37,7 dB(A)

## BioCompact II RF310 G – porte pleine

| Caractéristiques<br>techniques                        | Données                  |
|-------------------------------------------------------|--------------------------|
| Temperature range                                     | -25/-5 °C                |
| Plage de température ambiante                         | +10/+35 °C               |
| Version du logiciel                                   | F52                      |
| Coefficient K                                         | 0,355 W/(m2*K)           |
| Marquage ATEX                                         | 3G Ex ec nC ic IIB T3 Gc |
| Certification ATEX                                    | DTI 22ATEX0251X          |
| Volume brut                                           | 218 litres               |
| Volume net                                            | 189 litres               |
| Dimensions (l x p x h)                                | 595 x 640 x 1190/1390 mm |
| Réfrigérant                                           | R600a                    |
| Charge de réfrigérant                                 | 35 g                     |
| Capacité de réfrigération à -25 °C                    | 204 Watt                 |
| PRG CO2e                                              | 0,1155                   |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | 1,565 kWh/24h            |
| Émission de chaleur 100 %                             | 138 Watt                 |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | 63 Watt                  |
| Courant de démarrage                                  | 143 Watt                 |
| Courant de démarrage                                  | 8A                       |
| Niveau sonore                                         | 37,8 dB(A)               |

## BioCompact II RF410 G

## BioCompact II RF410 G – porte pleine

| Caractéristiques                                      | Données                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| techniques                                            |                             |
| Temperature range                                     | -25/-5 °C                   |
| Plage de température ambiante                         | +10/+35 °C                  |
| Version du logiciel                                   | F52                         |
| Coefficient K                                         | 0,35 W/(m2*K)               |
| Marquage ATEX                                         | II 3G Ex ec nC ic IIB T3 Gc |
| Certification ATEX                                    | DTI 22ATEX0251X             |
| Volume brut                                           | 346 litres                  |
| Volume net                                            | 312 litres                  |
| Dimensions (l x p x h)                                | 595 x 640 x 1776/1976 mm    |
| Réfrigérant                                           | R600a                       |
| Charge de réfrigérant                                 | 47 g                        |
| Capacité de réfrigération à -25 °C                    | 204 Watt                    |
| PRG CO2e                                              | 0,1551                      |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | 2,068 kWh/24h               |
| Émission de chaleur 100 %                             | 147,74 Watt                 |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | 80 Watt                     |
| Courant de démarrage                                  | 154 Watt                    |
| Courant de démarrage                                  | 8 A                         |
| Niveau sonore                                         | 36,6 dB(A)                  |



## **BioCompact II RR210/RR210 G**

# BioCompact II RR210/RR210 G – porte pleine

| Caractéristiques<br>techniques                        | Données                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Temperature range                                     | +2/+20 °C                   |
| Plage de température ambiante                         | +10/+35 °C                  |
| Version du logiciel                                   | K82                         |
| Coefficient K                                         | 0,3559 W/(m2*K)             |
| Marquage ATEX                                         | II 3G Ex nA nC nL IIB T3 Gc |
| Certification ATEX                                    | DTI 22ATEX0251X             |
| Volume brut                                           | 2 x 125 litres              |
| Volume net                                            | 2 x 104 litres              |
| Dimensions (l x p x h)                                | 595 x 640 x 1602/1802 mm    |
| Réfrigérant                                           | R600a                       |
| Charge de réfrigérant                                 | 2 x 33 g                    |
| Capacité de réfrigération à -10 °C                    | 2 x 154 Watt                |
| PRG CO2e                                              | 2 x 0,1089                  |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | 2 x 0,434 kWh/24h           |
| Émission de chaleur 100 %                             | 2 x 97 Watt                 |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | 2 x 19 Watt                 |
| Courant de démarrage                                  | 2 x 95 Watt                 |
| Courant de démarrage                                  | 2 x 7,6A                    |
| Niveau sonore                                         | -                           |

# BioCompact II RR210/RR210 G – porte vitrée

| Caractéristiques<br>techniques                        | Données                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Temperature range                                     | +2/+20 °C                   |
| Plage de température ambiante                         | +10/+32 °C                  |
| Version du logiciel                                   | K92                         |
| Coefficient K                                         | 0,5114 W/(m2*K)             |
| Marquage ATEX                                         | II 3G Ex nA nC nL IIB T3 Gc |
| Certification ATEX                                    | DTI 22ATEX0251X             |
| Volume brut                                           | 2 x 125 litres              |
| Volume net                                            | 2 x 104 litres              |
| Dimensions (l x p x h)                                | 595 x 640 x 1602/1802 mm    |
| Réfrigérant                                           | R600a                       |
| Charge de réfrigérant                                 | 66 g                        |
| Capacité de réfrigération à -10 °C                    | 2 x 154 Watt                |
| PRG CO2e                                              | 2 x 0,1089                  |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | 2 x 0,796 kWh/24h           |
| Émission de chaleur 100 %                             | 2 x 101 Watt                |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | 2 x 32 Watt                 |
| Courant de démarrage                                  | 2 x 100 Watt                |
| Courant de démarrage                                  | 2 x 7,6A                    |
| Niveau sonore                                         | -                           |

### BioCompact II RR210/RF210 G

## BioCompact II RR210/RF210 G – porte pleine

#### Caractéristiques **Données** techniques RR210: +2/+20°C Temperature range RF210:-25/-5°C RR210: +10/+35°C Plage de température ambiante RF210: +10/+35°C RR210: K82 Version du logiciel RF210: F52 RR210: 0,3559 W/(m2\*K) Coefficient K RF210: 0,3559 W/(m2\*K) Marquage ATEX II 3G Ex nA nC nL IIB T3 Gc Certification ATEX DTI 22ATEX0251X Volume brut 2 x 125 litres 2 x 104 litres Volume net Dimensions (l x p x h) 595 x 640 x 1602/1802 mm Réfrigérant R600a RR210:33 g Charge de réfrigérant RF210:43 g Capacité de réfrigération à -10 °C 154 Watt Capacité de réfrigération à -25 °C 159 Watt RR210:0,1089 PRG CO2e RF210:0,1419 Consommation énergétique : RR210: 0,434 kWh/24h consigne par défaut RF210: 1,476 kWh/24h RR210:97 Watt Émission de chaleur 100 % RF210: 134 Watt Point de consigne par défaut RR210: 19 Watt d'émission de chaleur RF210:57 Watt RR210: 95 Watt Courant de démarrage RF210: 132,8 Watt RR210: 7.6 A Courant de démarrage RF210:17,2A Niveau sonore

# BioCompact II RR210/RF210 G – porte vitrée (RR)

| Caractéristiques<br>techniques                        | Données                                            |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Temperature range                                     | RR210 : +2/+20°C<br>RF210 : -25/-5°C               |
| Plage de température ambiante                         | RR210:+10/+32°C<br>RF210:+10/+35°C                 |
| Version du logiciel                                   | RR210 : K92<br>RF210 : F52                         |
| Coefficient K                                         | RR210 : 0,5114 W/(m2*K)<br>RF210 : 0,3559 W/(m2*K) |
| Marquage ATEX                                         | II 3G Ex nA nC nL IIB T3 Gc                        |
| Certification ATEX                                    | DTI 22ATEX0251X                                    |
| Volume brut                                           | 2 x 125 litres                                     |
| Volume net                                            | 2 x 104 litres                                     |
| Dimensions (l x p x h)                                | 595 x 640 x 1602/1802 mm                           |
| Réfrigérant                                           | R600a                                              |
| Charge de réfrigérant                                 | RR210 : 33 g<br>RF210 : 43 g                       |
| Capacité de réfrigération à -10 °C                    | 154 Watt                                           |
| Capacité de réfrigération à -25 °C                    | 159 Watt                                           |
| PRG CO2e                                              | RR210 : 0,1089<br>RF210 : 0,1419                   |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | RR210 : 0,796 kWh/24h<br>RF210 : 1,476 kWh/24h     |
| Émission de chaleur 100 %                             | RR210 : 101 Watt<br>RF210 : 134 Watt               |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | RR210 : 32 Watt<br>RF210 : 57 Watt                 |
| Courant de démarrage                                  | RR210 : 100 Watt<br>RF210 : 132,8 Watt             |
| Courant de démarrage                                  | RR210 : 7,6 A<br>RF210 : 17,2 A                    |
| Niveau sonore                                         | -                                                  |



## BioCompact II RF210/RF210 G

# BioCompact II RF210/RF210 G – porte pleine

| Caractéristiques<br>techniques                        | Données                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Temperature range                                     | -25/-5 °C                   |
| Plage de température ambiante                         | +10/+35 °C                  |
| Version du logiciel                                   | F52                         |
| Coefficient K                                         | 0,3559 W/(m2*K)             |
| Marquage ATEX                                         | II 3G Ex nA nC nL IIB T3 Gc |
| Certification ATEX                                    | DTI 22ATEX0251X             |
| Volume brut                                           | 2 x 125 litres              |
| Volume net                                            | 2 x 104 litres              |
| Dimensions (l x p x h)                                | 595 x 640 x 1602/1802 mm    |
| Réfrigérant                                           | R600a                       |
| Charge de réfrigérant                                 | 2 x 43 g                    |
| Capacité de réfrigération à -25 °C                    | 2 x 159 Watt                |
| PRG CO2e                                              | 0,1419                      |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | 2 x 1,476 kWh/24h           |
| Émission de chaleur 100 %                             | 2 x 134 Watt                |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | 2 x 57 Watt                 |
| Courant de démarrage                                  | 2 x 132,8 Watt              |
| Courant de démarrage                                  | 2 x 17,2A                   |
| Niveau sonore                                         | _                           |

## BioCompact II RR310/RF210 G

## BioCompact II RR310/RF210 G – porte pleine

#### Caractéristiques **Données** techniques RR310: +2/+20°C Temperature range RF210:-25/-5°C RR210: +10/+35°C Plage de température ambiante RF210: +10/+35°C Version du logiciel K82/F52 RR310: 0,355 W/(m2\*K) Coefficient K RF210: 0,3559 W/(m2\*K) Marquage ATEX II 3G Ex ec nC ic IIB T3 Gc **Certification ATEX** DTI 22ATEX0251X RR310: 218 litres Volume brut RF210: 125 litres RR310: 189 litres Volume net RF210: 104 litres Dimensions (l x p x h) 595 x 640 x 1991/2191 mm Réfrigérant RR310:45 g Charge de réfrigérant RF210:43 g Capacité de réfrigération à -10 °C 154 Watt Capacité de réfrigération à -25 °C 159 Watt RR310: 0,1485 PRG CO2e RF210:0,1419 Consommation énergétique : RR310: 0,519 kWh/24h consigne par défaut RF210: 1,476 kWh/24h RR310:93 Watt Émission de chaleur 100 % RF210: 134 Watt RR310: 20 Watt Point de consigne par défaut d'émission de chaleur RF210: 57 Watt RR310: 95 Watt Courant de démarrage RF210: 132,8 Watt RR310:7,6A Courant de démarrage RF210: 17,2 A Niveau sonore

# BioCompact II RR310/RF210 G – porte vitrée (RR)

| Caractéristiques<br>techniques                        | Données                                          |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Temperature range                                     | RR310 : +2/+20°C<br>RF210 : -25/-5°C             |
| Plage de température ambiante                         | RR210:+10/+32°C<br>RF210:+10/+35°C               |
| Version du logiciel                                   | RR310 : K92<br>RF210 : F52                       |
| Coefficient K                                         | RR310 : 0,50 W/(m2*K)<br>RF210 : 0,3559 W/(m2*K) |
| Marquage ATEX                                         | II 3G Ex ec nC ic llB T3 Gc                      |
| Certification ATEX                                    | DTI 22ATEX0251X                                  |
| Volume brut                                           | RR310 : 218 litres<br>RF210 : 125 litres         |
| Volume net                                            | RR310 : 189 litres<br>RF210 : 104 litres         |
| Dimensions (l x p x h)                                | 595 x 640 x 1991/2191 mm                         |
| Réfrigérant                                           | R600a                                            |
| Charge de réfrigérant                                 | RR310 : 45 g<br>RF210 : 43 g                     |
| Capacité de réfrigération à -10 °C                    | 154 Watt                                         |
| Capacité de réfrigération à -25 °C                    | 159 Watt                                         |
| PRG CO2e                                              | RR310 : 0,1485<br>RF210 : 0,1419                 |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | RR310 : 0,907 kWh/24h<br>RF210 : 1,476 kWh/24h   |
| Émission de chaleur 100 %                             | RR310 : 103 Watt<br>RF210 : 134 Watt             |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | RR310 : 36 Watt<br>RF210 : 57 Watt               |
| Courant de démarrage                                  | RR310 : 101 Watt<br>RF210 : 132,8 Watt           |
| Courant de démarrage                                  | RR310 : 7,6A<br>RF210 : 17,2 A                   |
| Niveau sonore                                         | 42,2 dB(A)                                       |



# BioCompact II 610

### Données générales : BioCompact II 610

| Caractéristiques techniques | Données                                                                          |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Raccordement                | 230 V, 50 Hz                                                                     |
| Unité de commande           | Unité de commande Gram avec contact sec, alarmes et fonction de décalage         |
| Alarmes                     | Alarmes sonores et visuelles, alarmes haute/basse température et alarme de porte |
| Ports d'alarme              | Contact sec                                                                      |
| Orifice d'accès             | 1 pc Ø 24,5 mm                                                                   |
| Porte                       | Charnière à droite ou à gauche                                                   |
| Matériau intérieur          | Revêtement PS avec rails muraux en acier inoxydable                              |
| Matériau extérieur          | Finition acier laqué blanc ou acier inoxydable                                   |
| Isolation                   | Polyuréthane de 60 mm avec gaz propulseur cyclopentane sans HFC                  |
| Volume brut                 | 583 litres                                                                       |
| Volume net                  | 419 litres                                                                       |
| Système d'air               | Système de distribution d'air ventilé BioLine                                    |
| Système de dégivrage        | Dégivrage intelligent automatique avec ré-évaporation de l'eau de dégivrage      |
| Classe IP                   | IP21                                                                             |



# BioCompact II RR610 H

# BioCompact II RR610 H – porte pleine

#### Caractéristiques Données techniques +2/+20 °C Temperature range Plage de température ambiante +10/+43 °C Version du logiciel Coefficient K 0,31 W/(m2\*K) II 3G Ex nA nC nL IIB T6 Gc Marquage ATEX **Certification ATEX** Dimensions (l x p x h) 695 x 875 x 1874/2075 mm Réfrigérant R134a Charge de réfrigérant 230 g Capacité de réfrigération à -10 °C 314 Watt PRG CO2e 328,9 Consommation énergétique : 1,36 kWh/24h consigne par défaut Émission de chaleur 100 % 322 Watt Point de consigne par défaut 56 Watt d'émission de chaleur Courant de démarrage 314 Watt Courant de démarrage 11,4A Niveau sonore 45,3 dB(A)

# BioCompact II RR610 H – porte vitrée

| Caractéristiques<br>techniques                        | Données                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Temperature range                                     | +2/+20 °C                   |
| Plage de température ambiante                         | +10/+38 °C                  |
| Version du logiciel                                   | K6+                         |
| Coefficient K                                         | 0,4819 W/(m2*K)             |
| Marquage ATEX                                         | II 3G Ex nA nC nL llB T6 Gc |
| Certification ATEX                                    | -                           |
| Dimensions (l x p x h)                                | 695 x 875 x 1874/2075 mm    |
| Réfrigérant                                           | R134a                       |
| Charge de réfrigérant                                 | 230 g                       |
| Capacité de réfrigération à -10 °C                    | 314 Watt                    |
| PRG CO2e                                              | 328,9                       |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | 2,02 kWh/24h                |
| Émission de chaleur 100 %                             | 334 Watt                    |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | 84 Watt                     |
| Courant de démarrage                                  | 329 Watt                    |
| Courant de démarrage                                  | 11,4A                       |
| Niveau sonore                                         | -                           |

# BioCompact II RF610 H

### BioCompact II RF610 H – porte pleine

| Caractéristiques<br>techniques                        | Données                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Temperature range                                     | -25/-5 °C                   |
| Plage de température ambiante                         | +10/+43 °C                  |
| Version du logiciel                                   | F51                         |
| Coefficient K                                         | 0,31 W/(m2*K)               |
| Marquage ATEX                                         | II 3G Ex nA nC nL IIB T2 Gc |
| Certification ATEX                                    | -                           |
| Dimensions (l x p x h)                                | 695 x 875 x 1874/2075 mm    |
| Réfrigérant                                           | R404a                       |
| Charge de réfrigérant                                 | 220 g                       |
| Capacité de réfrigération à -25 °C                    | 616 Watt                    |
| PRG CO2e                                              | 862,85                      |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | 4,2 kWh/24h                 |
| Émission de chaleur 100 %                             | 583 Watt                    |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | 175 Watt                    |
| Courant de démarrage                                  | 613 Watt                    |
| Courant de démarrage                                  | 19,6A                       |
| Niveau sonore                                         | 47,9 dB(A)                  |



## **BioCompact II RR610 G**

# BioCompact II RR610 G – porte pleine

#### Caractéristiques Données techniques +2/+20 °C Temperature range Plage de température ambiante +10/+43 °C Version du logiciel Coefficient K 0,31 W/(m2\*K) II 3G Ex nA nC nL IIB T6 Gc Marquage ATEX **Certification ATEX** Dimensions (l x p x h) 695 x 875 x 1874/2075 mm Réfrigérant R600a Charge de réfrigérant 102 g Capacité de réfrigération à -10 °C 354 Watt PRG CO2e 0.3366 Consommation énergétique : 1,15 kWh/24h consigne par défaut Émission de chaleur 100 % 270 Watt Point de consigne par défaut 48 Watt d'émission de chaleur Courant de démarrage 291 Watt Courant de démarrage 9,3A Niveau sonore 44,2 dB(A)

# BioCompact II RR61 G – porte vitrée

| Caractéristiques<br>techniques                        | Données                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Temperature range                                     | +2/+20 °C                   |
| Plage de température ambiante                         | +10/+38 °C                  |
| Version du logiciel                                   | K6+                         |
| Coefficient K                                         | 0,4819 W/(m2*K)             |
| Marquage ATEX                                         | II 3G Ex nA nC nL IIB T6 Gc |
| Certification ATEX                                    | -                           |
| Dimensions (l x p x h)                                | 695 x 875 x 1874/2075 mm    |
| Réfrigérant                                           | R600a                       |
| Charge de réfrigérant                                 | 102 g                       |
| Capacité de réfrigération à -10 °C                    | 422 Watt                    |
| PRG CO2e                                              | N/A                         |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | 1,9 kWh/24h                 |
| Émission de chaleur 100 %                             | 305 Watt                    |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | 79 Watt                     |
| Courant de démarrage                                  | 315 Watt                    |
| Courant de démarrage                                  | 8A                          |
| Niveau sonore                                         | _                           |

# BioCompact II RF610 G

### BioCompact II RF610 G – porte pleine

| Caractéristiques<br>techniques                        | Données                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Temperature range                                     | -25/-5 °C                   |
| Plage de température ambiante                         | +10/+43 °C                  |
| Version du logiciel                                   | F51                         |
| Coefficient K                                         | 0,31 W/(m2*K)               |
| Marquage ATEX                                         | II 3G Ex nA nC nL IIB T2 Gc |
| Certification ATEX                                    | -                           |
| Dimensions (l x p x h)                                | 695 x 875 x 1874/2075 mm    |
| Réfrigérant                                           | R290                        |
| Charge de réfrigérant                                 | 92 g                        |
| Capacité de réfrigération à -25 °C                    | 512 Watt                    |
| PRG CO2e                                              | 0,3036                      |
| Consommation énergétique :<br>consigne par défaut     | 4,05 kWh/24h                |
| Émission de chaleur 100 %                             | 472 Watt                    |
| Point de consigne par défaut<br>d'émission de chaleur | 162 Watt                    |
| Courant de démarrage                                  | 485 Watt                    |
| Courant de démarrage                                  | 13,1A                       |
| Niveau sonore                                         | 48,6 dB(A)                  |

#### Déclaration de conformité

### BioCompact II 210, 310, 410, 210/210 & 310/210



#### Déclaration de conformité Française CE

Nous, Gram Scientific ApS, en tant que fabricant, déclarons sous notre seule responsabilité, que les produits suivants sont conformes à toutes les réglementations applicables:

Nom: BioCompact II

RR210, RF210, RR310, RF310, RR410, RF410, RR210/RF210 & RR310/RF210 R600a & R134a Modèle:

Fluide frigorigène:

Réfrigérateurs et congélateurs pour laboratoire et biostockage 2023/01 Description du produit

Valable à partir de (Année/Semaine) :

La présente déclaration concerne la conformité à toutes les exigences essentielles et autres dispositions applicables de la directive et de la réglementation du Conseil européen. En particulier, les directives et règlements suivants du Parlement européen et du Conseil

#### Directives du Parlement Européen et du Con

Directive Machines 2006/42/CE

- Directive ATEX 2014/34/UE
- Directive équipements sous pression 2014/68/UE
- Directive Basse Tension 2014/35/UE Directive CEM 2014/30/UE
- Directive RoHS 2011/65/UE
- REACH CE N°1907/2006
- Règlement F-Gas (UE) n° 2024/573

La conformité du produit a été démontrée sur la base des normes harmonisées suivantes:

| Standards harmonisés:                              | Texte:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN 60601-1:2006                                    | Appareils électromédicaux – Partie 1: exigences générales pour la sécurité de base et les performances essentielles                                                                                                                                                                                                   |
| EN 60601-1-2:2015                                  | Appareils électromédicaux – Partie 1-2: Exigences générales pour la sécurité de base et les performances essentielles – Norme collatérale : Perturbations électromagnétiques - Exigences et essais                                                                                                                    |
| EN 61010-1:2010                                    | Règles de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire - Partie 1: Exigences générales.                                                                                                                                                                                           |
| EN 61326-1:2013                                    | Matériel électrique de mesure, de commande et de laboratoire - Exigences relatives à la CEM – Partie 1: Exigences générales                                                                                                                                                                                           |
| EN IEC 61000-3-2:2019                              | Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 3-2: Limites – Limites pour les émissions de courant harmonique (courant appelé par les appareils ≤ 16 A par phase)                                                                                                                                                    |
| EN 61000-3-3:2013                                  | Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 3-3: Limites - Limitation des variations de tension, des fluctuations de tension et du papillotement dans les réseaux publics d'alimentation basse tension, pour les matériels ayant un courant assigné <= 16 A par phase et non soumis à un raccordement conditionnel |
| EN IEC 60079-0:2018<br>EN IEC 60079-0:2018/AC:2020 | Atmosphères explosives – Partie 0: Matériel - Exigences générales                                                                                                                                                                                                                                                     |
| EN 60079-7:2015<br>EN 60079-7:2015/A1:2018         | Atmosphères explosives – Partie 7: Protection du matériel par sécurité augmentée "e"                                                                                                                                                                                                                                  |
| EN 60079-11:2012                                   | Atmosphères explosives – Partie 11: Protection de l'équipement par sécurité intrinsèque "i"                                                                                                                                                                                                                           |
| EN IEC 60079-15:2019                               | Atmosphères explosives – Partie 15: protection du matériel par mode de protection "n"                                                                                                                                                                                                                                 |
| EN 60079-18:2015                                   | Atmosphères explosives – Partie 18: Protection du matériel par encapsulage 'm'                                                                                                                                                                                                                                        |
| EN ISO 3744:2010                                   | Acoustique – Détermination des niveaux de puissance d'énergie acoustique émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique - Méthodes d'expertise pour des conditions approchant celles du champ libre sur plan réfléchissant.                                                                         |
| EN ISO 9001:2015                                   | Systèmes de management de la qualité – Exigences                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| EN ISO 14001:2015                                  | Systèmes de management environnemental – Exigences et lignes directrices pour son utilisation                                                                                                                                                                                                                         |

Gram Scientific ApS Aage Grams Vej 1 DK-6500 Vojens

Téléphone: + 45 73 20 13 00

Vojens, 21.03.2024

John B. S. Petersen Directeur de l'approbation Rev. 007 - 21.03.2024

### **BioCompact II 610**



#### Déclaration de conformité Française CE

Nous, Gram Scientific ApS, en tant que fabricant, déclarons sous notre seule responsabilité, que les produits suivants sont conformes à toutes les réglementations applicables:

Nom: BioCompact II Modèle:

RR610 & RF610 R600a, R290, R404A & R134a Fluide frigorigène:

Réfrigérateurs et congélateurs pour laboratoire et biostockage 2023/01 Description du produit

Valable à partir de (Année/Semaine) :

La présente déclaration concerne la conformité à toutes les exigences essentielles et autres dispositions applicables de la directive et de la réglementation du Conseil européen. En particulier, les directives et règlements suivants du Parlement européen et du Conseil

#### Directives du Parlement Européen et du Conseil

Directive Machines 2006/42/CE

- Directive ATEX 2014/34/UE
- Directive équipements sous pression 2014/68/UE Directive Basse Tension 2014/35/UE Directive CEM 2014/30/UE

- Directive RoHS 2011/65/UE
- REACH CE N°1907/2006 Règlement F-Gas (UE) n° 2024/573

La conformité du produit a été démontrée sur la base des normes harmonisées suivantes:

| Standards harmonisés: | Texte:                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN 61010-1:2010       | Appareils électromédicaux – Partie 1: exigences générales pour la sécurité de base et les performances essentielles                                                                                                                          |
| EN 60601-1:2006       | Appareils électromédicaux – Partie 1-2: Exigences générales pour la sécurité de base et les performances essentielles - Norme collatérale: Perturbations électromagnétiques - Exigences et essais                                            |
| EN 60601-1-2:2015     | Règles de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire – Partie 1: Exigences générales                                                                                                                   |
| EN 60079-0:2012       | Atmosphères explosives – Partie 0: Matériel - Exigences générales                                                                                                                                                                            |
| EN 60079-11:2012      | Atmosphères explosives – Partie 11: Protection de l'équipement par sécurité intrinsèque "i"                                                                                                                                                  |
| EN 60079-15:2010      | Atmosphères explosives – Partie 15: Protection du matériel par mode de protection "n"                                                                                                                                                        |
| EN 60079-25:2010      | Atmosphères explosives – Partie 25: Systèmes électriques de sécurité intrinsèque                                                                                                                                                             |
| EN ISO 3744:2010      | Acoustique – Détermination des niveaux de puissance d'énergie acoustique émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique - Méthodes d'expertise pour des conditions approchant celles du champ libre sur plan réfléchissant |
| EN ISO 9001:2015      | Systèmes de management de la qualité – Exigences                                                                                                                                                                                             |
| EN ISO 14001:2015     | Systèmes de management environnemental – Exigences et lignes directrices pour son utilisation                                                                                                                                                |

Gram Scientific ApS Aage Grams Vej 1 DK-6500 Vojens Danemark

Téléphone: + 45 73 20 13 00

Vojens, 21.03.2024

John B. S. Petersen Directeur de l'approbation

Rev. 008 - 21.03.2024

### BioCompact II 210, 310, 410, 210/210 & 310/210 -Code accessoire 69



#### Déclaration de conformité Française CE

Nous, Gram Scientific ApS, en tant que fabricant, déclarons sous notre seule responsabilité, que les produits suivants sont conformes à toutes les réglementations applicables:

Nom: BioCompact II (Code accessoire 69)

RR210, RF210, RR310, RF310, RR410, RF410, RR210/RF210 & RR310/RF210 Modèle:

Fluide frigorigène: R600a & R134a

Réfrigérateurs et congélateurs pour laboratoire et biostockage 2024/01 Description du produit

Valable à partir de (Année/Semaine) :

La présente déclaration concerne la conformité à toutes les exigences essentielles et autres dispositions applicables de la directive et de la réglementation du Conseil européen. En particulier, les directives et règlements suivants du Parlement européen et du Conseil

Directive Machines 2006/42/CE

- Directive équipements sous pression 2014/68/UE
   Directive Basse Tension 2014/35/UE
- Directive CEM 2014/30/UE
- Directive RoHS 2011/65/UE
- REACH CE N°1907/2006
- Règlement F-Gas (UE) n° 2024/573

La conformité du produit a été démontrée sur la base des normes harmonisées suivantes:

| Standards harmonisés: | Texte:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN 60601-1:2006       | Appareils électromédicaux – Partie 1: exigences générales pour la sécurité de base et les performances essentielles                                                                                                                                                                                                   |
| EN 60601-1-2:2015     | Appareils électromédicaux – Partie 1-2: Exigences générales pour la sécurité de base et les performances essentielles – Norme collatérale : Perturbations électromagnétiques - Exigences et essais                                                                                                                    |
| EN 61010-1:2010       | Règles de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire - Partie 1: Exigences générales.                                                                                                                                                                                           |
| EN 61326-1:2013       | Matériel électrique de mesure, de commande et de laboratoire - Exigences relatives à la CEM – Partie 1: Exigences générales                                                                                                                                                                                           |
| EN IEC 61000-3-2:2019 | Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 3-2: Limites – Limites pour les émissions de courant harmonique (courant appelé par les appareils ≤ 16 A par phase)                                                                                                                                                    |
| EN 61000-3-3:2013     | Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 3-3: Limites - Limitation des variations de tension, des fluctuations de tension et du papillotement dans les réseaux publics d'alimentation basse tension, pour les matériels ayant un courant assigné <= 16 A par phase et non soumis à un raccordement conditionnel |
| DIN 13277:2022-05     | Réfrigérateurs et congélateurs pour les applications de laboratoire et médicales – Vocabulaire, exigences, essais                                                                                                                                                                                                     |
| EN ISO 3744:2010      | Acoustique – Détermination des niveaux de puissance d'énergie acoustique émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique - Méthodes d'expertise pour des conditions approchant celles du champ libre sur plan réfléchissant.                                                                         |
| EN ISO 9001:2015      | Systèmes de management de la qualité – Exigences                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| EN ISO 14001:2015     | Systèmes de management environnemental – Exigences et lignes directrices pour son utilisation                                                                                                                                                                                                                         |

Gram Scientific ApS Aage Grams Vej 1 DK-6500 Vojens Danemark

Téléphone: + 45 73 20 13 00

Vojens, 15.05.2024

John B. S. Petersen Directeur de l'approbation

Rev. 009 - 15.05.2024

### BioCompact II 610 -Code accessoire 69



#### Déclaration de conformité Française CE

Nous, Gram Scientific ApS, en tant que fabricant, déclarons sous notre seule responsabilité, que les produits suivants sont conformes à toutes les réglementations applicables:

Nom: BioCompact II (Code accessoire 69)

Modèle:

RR610 & RF610 R600a, R290, R404A & R134a Fluide frigorigène:

Réfrigérateurs et congélateurs pour laboratoire et biostockage 2024/01 Description du produit

Valable à partir de (Année/Semaine) :

La présente déclaration concerne la conformité à toutes les exigences essentielles et autres dispositions applicables de la directive et de la réglementation du Conseil européen. En particulier, les directives et règlements suivants du Parlement européen et du Conseil

Directive Machines 2006/42/CE

- Directive équipements sous pression 2014/68/UE
  Directive Basse Tension 2014/35/UE
- Directive CEM 2014/30/UE Directive RoHS 2011/65/UE
- REACH CE N°1907/2006
- Règlement F-Gas (UE) n° 2024/573

La conformité du produit a été démontrée sur la base des normes harmonisées suivantes:

| Standards harmonisés: | Texte:                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN 61010-1:2010       | Appareils électromédicaux – Partie 1: exigences générales pour la sécurité de base et les performances essentielles                                                                                                                          |
| EN 60601-1:2006       | Appareils électromédicaux – Partie 1-2: Exigences générales pour la sécurité de base et les performances essentielles - Norme collatérale: Perturbations électromagnétiques - Exigences et essais                                            |
| EN 60601-1-2:2015     | Règles de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire – Partie 1: Exigences générales                                                                                                                   |
| DIN 13277:2022-05     | Réfrigérateurs et congélateurs pour les applications de laboratoire et médicales – Vocabulaire, exigences, essais                                                                                                                            |
| EN ISO 3744:2010      | Acoustique – Détermination des niveaux de puissance d'énergie acoustique émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique - Méthodes d'expertise pour des conditions approchant celles du champ libre sur plan réfléchissant |
| EN ISO 9001:2015      | Systèmes de management de la qualité – Exigences                                                                                                                                                                                             |
| EN ISO 14001:2015     | Systèmes de management environnemental – Exigences et lignes directrices pour son utilisation                                                                                                                                                |

Gram Scientific ApS Aage Grams Vej 1 DK-6500 Vojens Danemark

Téléphone: + 45 73 20 13 00

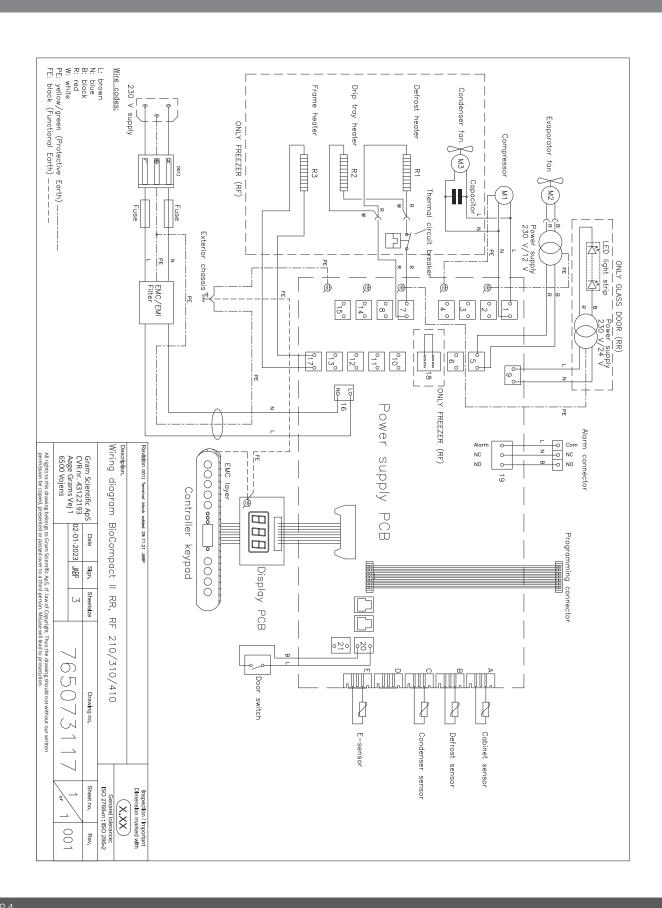
Voiens. 15.05.2024

John B. S. Petersen Directeur de l'approbation

Rev. 010 - 15.05.2024

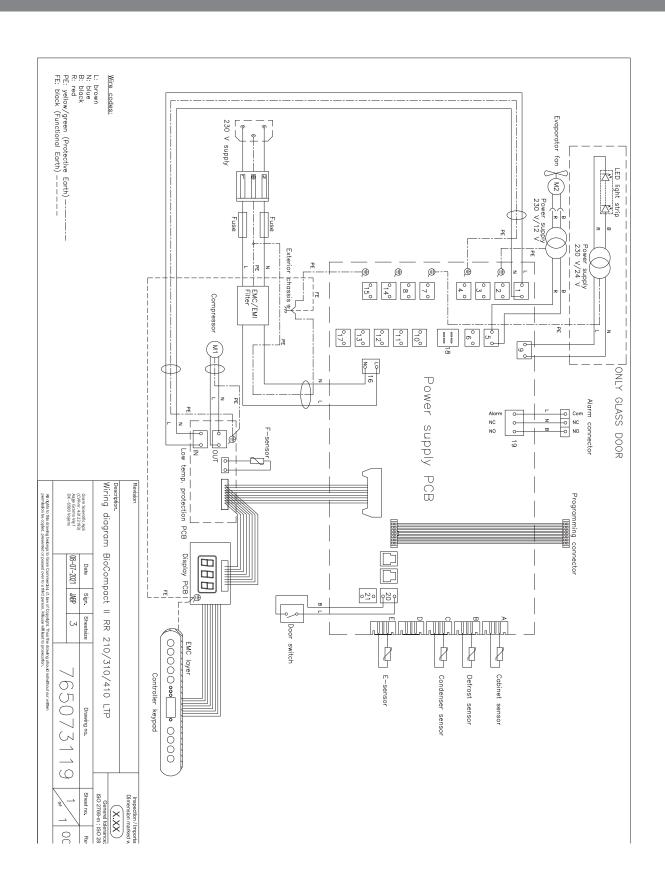
## Schéma de câblage

### **BioCompact II RR210, 310, 410**

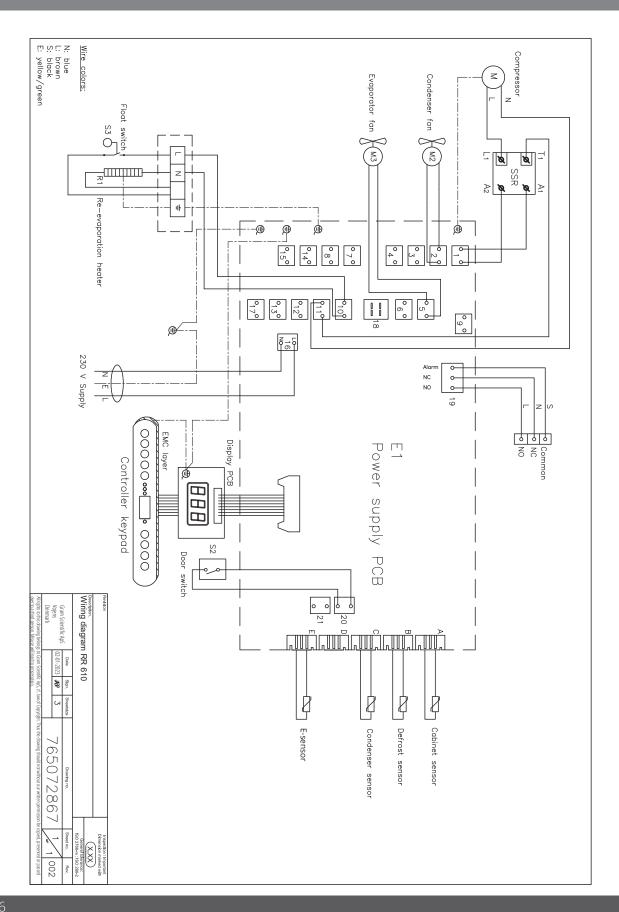




### **BioCompact II 210, 310, 410 – avec LTP**

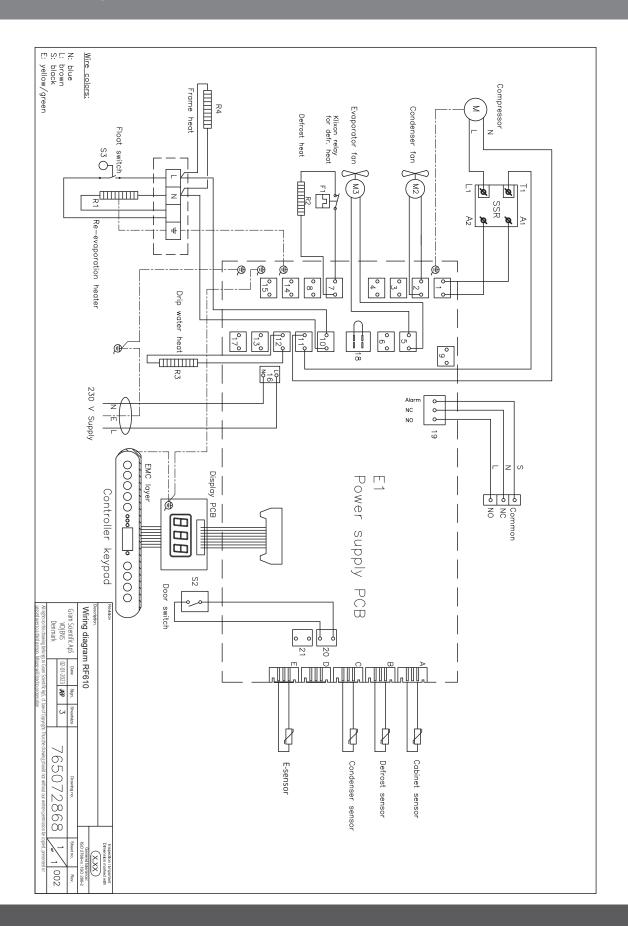


# BioCompact II RR610 – avec porte pleine

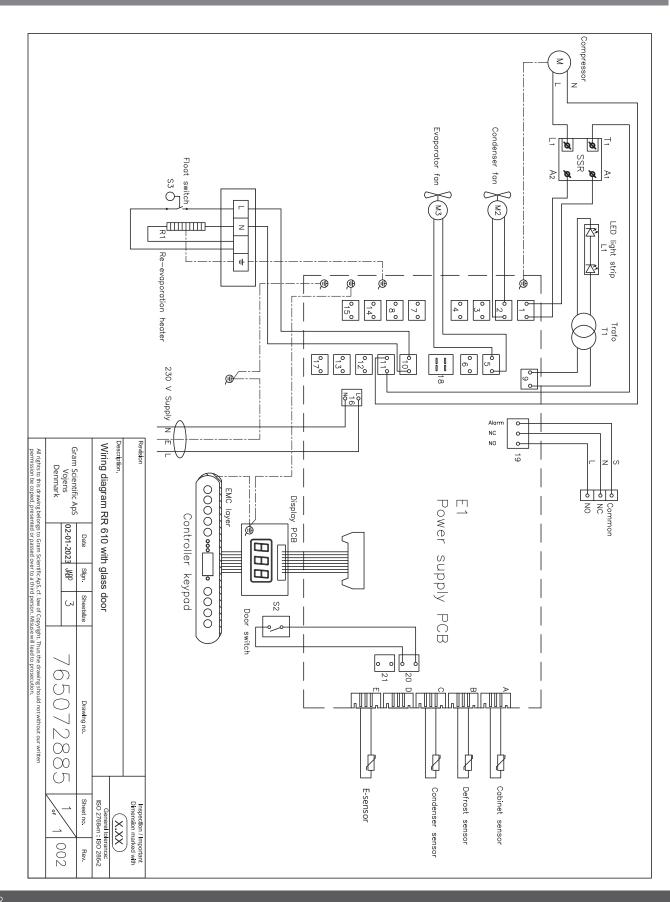




# **BioCompact II RF610**

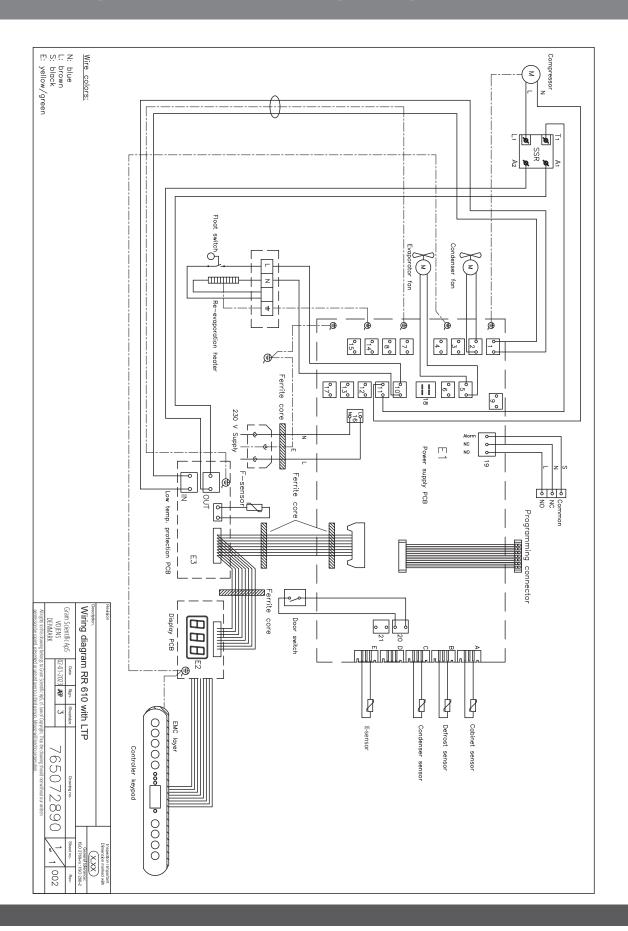


# **BioCompact II RR610 – avec porte vitrée**

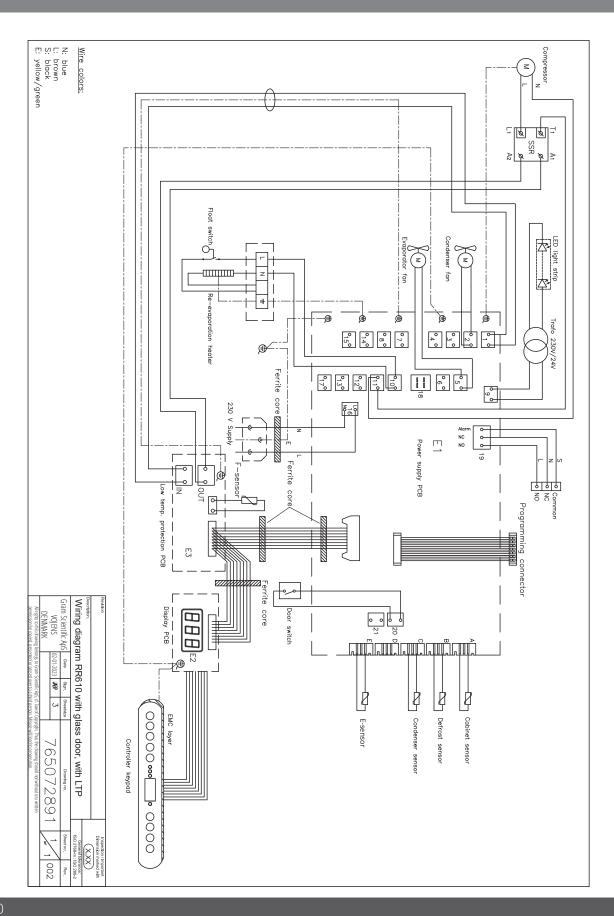




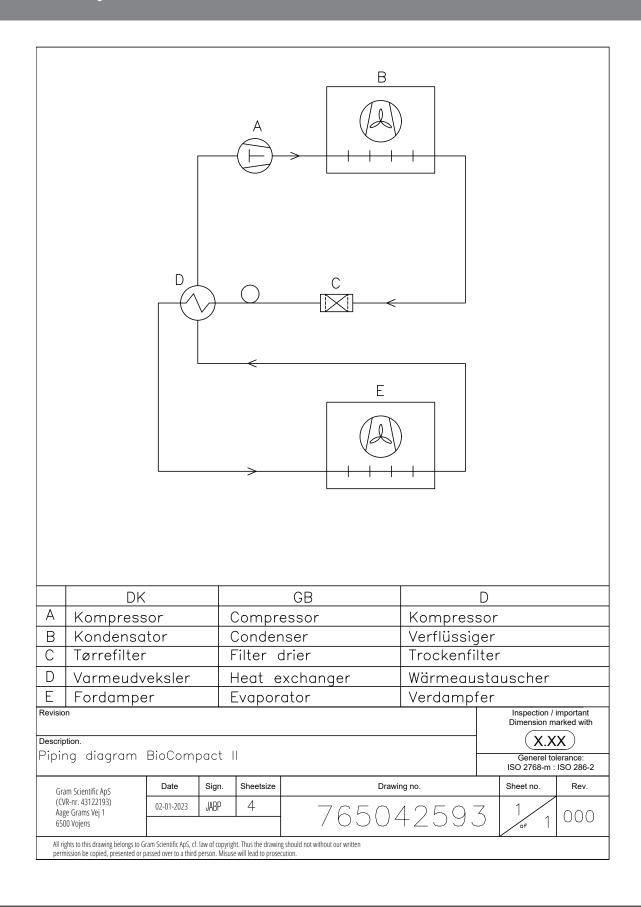
### BioCompact II RR610 – avec porte pleine, avec PBT



# BioCompact II RR610 – avec porte vitrée, avec PBT



### **BioCompact II**



# Qualification de l'installation Qualification opérationnelle

Le présent QI/QO propose des recommandations, les procédures internes QI/QO pouvant varier en fonction des éléments stockés dans l'armoire BioLine Gram.

Les écarts par rapport aux spécifications dictées dans le QI/QO doivent être consignés dans le rapport de déviation.

Le QI/QO est concluant si tous les critères d'acceptation sont approuvés et les écarts possibles sont corrigés ou acceptés.

| Client :                            |  |
|-------------------------------------|--|
|                                     |  |
| Lieu d'emplacement de l'appareil :  |  |
|                                     |  |
| Modèle :                            |  |
| Numéro de série :                   |  |
| Numéro du produit (Part no) :       |  |
| Statut de l'opération :             |  |
| Active                              |  |
| ○ Inactive<br>Nom du distributeur : |  |
|                                     |  |
|                                     |  |
| Garantie :                          |  |
| Début :                             |  |
| Fin :                               |  |

Modèle : \_\_\_\_\_ Part N° : \_\_\_\_\_

| Instruc                                    | tions concernant la mise                                              | en servic | e de l'armoir   | e:           |                    |           |           |             |        |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------|--------------|--------------------|-----------|-----------|-------------|--------|
| 1. Form                                    | nation de la personne resp                                            | onsable   | Date :          |              |                    | Par       | :         |             |        |
| 2. Test de fonctionnement de l'armoir      |                                                                       | moire     | Date :          | Date : Par : |                    |           |           |             |        |
| 3. La pe                                   | ersonne responsable                                                   |           |                 |              |                    | Tél.      | :         |             |        |
|                                            | tions pour les utilisateurs<br>onne responsable est formé             |           | ation de l'armo | oire d       | conforméi          | ment au n | nanuel d' | utilisation |        |
| ○ Util                                     | isation générale de l'armoi                                           | re        |                 |              | Les obj            | ections s | oulevées  | :           |        |
| ○ Ser                                      | vice et Maintenance                                                   |           |                 |              |                    |           |           |             |        |
| L'ar                                       | moire a été livrée sans déf<br>moire démarre comme ind<br>tilisation. |           | _               | •            |                    |           |           |             |        |
| Valeurs de                                 |                                                                       |           | Réglages de     | e l'u        | sine               |           |           |             |        |
|                                            | rature de consigne —                                                  | °C        | Modèle/Ter      | npé          |                    | LhL       | LLL       | EhL         | ELL    |
|                                            | l'alarme locale                                                       |           | de consigne     | :<br>        | 20.06              | . 25.06   | 25.06     | . 25.06     | 25.06  |
|                                            | de haute température 👝                                                |           | RF              |              | -20 °C             |           |           | +           | -35 °C |
| ○ Alarme                                   | de basse température  —                                               | °C        | RR              |              | +5 °C              | +25 °C    | 0 °C      | +25 °C      | 0 °C   |
|                                            | e <b>l'alarme externe</b><br>act sec dans le manuel d'utilis          | ation)    |                 |              |                    |           |           |             |        |
| ○ Alarme                                   | de haute température                                                  | °C        |                 |              |                    |           |           |             |        |
|                                            | de basse température —                                                |           |                 |              |                    |           |           |             |        |
| Date : Nom de formateur de l'utilisateur : |                                                                       |           | · ·             |              | Nom du formateur : |           |           |             |        |
|                                            |                                                                       |           |                 |              |                    |           |           |             |        |
|                                            |                                                                       |           |                 |              |                    |           |           |             |        |
|                                            |                                                                       |           |                 |              |                    |           |           |             |        |
|                                            | _                                                                     |           |                 | _            |                    |           |           |             |        |
|                                            |                                                                       | N         | Modèle :        |              |                    | Par       | τN°:      |             |        |

# Qualification de l'installation – QI

| ID   | Description de l'installation                                                                                  | de de   |  | orme | Pièce jointe | Commentaires |  |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--|------|--------------|--------------|--|
|      |                                                                                                                |         |  | Non  |              |              |  |
| I-1  | S'assurer que l'armoire est installée à<br>l'intérieur d'un bâtiment                                           | page 10 |  |      |              |              |  |
| I-2  | S'assurer que l'armoire est installée<br>dans un endroit sec et ventilé.                                       | page 10 |  |      |              |              |  |
| I-3  | S'assurer que l'armoire n'est pas en<br>contact direct avec des sources de<br>lumière ou de chaleur            | page 10 |  |      |              |              |  |
| I-4  | S'assurer que la plage de la<br>température ambiante correspond à la<br>plage de fonctionnement de l'appareil  | page 10 |  |      |              |              |  |
| I-5  | S'assurer que l'armoire n'est pas<br>installée dans un environnement<br>corrosif.                              | page 11 |  |      |              |              |  |
| I-6  | S'assurer que le film protecteur de<br>l'armoire a été enlevé.                                                 | page 10 |  |      |              |              |  |
| I-7  | S'assurer que l'armoire est propre.                                                                            | page 11 |  |      |              |              |  |
| I-8  | S'assurer que l'armoire est resté<br>debout droite pendant 24 heures si elle<br>a été couchée.                 | page 11 |  |      |              |              |  |
| I-9  | S'assurer que l'armoire est de niveau si<br>elle est équipée de pieds.                                         | page 12 |  |      |              |              |  |
| I-10 | S'assurer que le sol est de niveau si<br>l'armoire est équipée de roues.                                       | page 12 |  |      |              |              |  |
| I-11 | Si équipée de roues/roulettes, s'assurer<br>que les roues/roulettes soient bloquées<br>après le positionnement | page 12 |  |      |              |              |  |
| I-12 | Si équipée de tiroirs/porte vitrée,<br>s'assurer que l'accessoire anti-<br>basculement soit monté.             | page 16 |  |      |              |              |  |
| I-13 | S'assurer qu'il y ait entre l'arrière de<br>l'armoire et le mur un espace maximun<br>de 75 mm.                 | page 18 |  |      |              |              |  |
| I-14 | S'assurer qu'il y ait un minimum<br>d'espacement de 30 mm entre les<br>armoires                                | page 18 |  |      |              |              |  |
| I-15 | S'assurer qu'il n'y ait rien sur le dessus<br>de l'armoire                                                     | page 19 |  |      |              |              |  |
| I-16 | S'assurer que les ouvertures sur le<br>devant de l'armoire ne soient pas<br>bouchées                           | page 19 |  |      |              |              |  |

| Modèle : | <br>Part N°: |  |
|----------|--------------|--|
|          |              |  |

# Qualification de l'installation – QI

| ID     | Description de l'installation                                                                                                                             | Le manuel<br>de | Conf | orme | Pièce jointe | Commentaires |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------|------|--------------|--------------|
|        |                                                                                                                                                           | référence       | Oui  | Non  |              |              |
| I-17   | Assurer une connexion entre le contact sec et le système de surveillance externe (facultatif).                                                            | page 20         |      |      |              |              |
| I-18   | S'assurer que l'alimentation électrique,<br>tension et fréquence correspondent<br>bien à celles qui figurent sur la plaque<br>signalétique de l'appareil. | N/A             |      |      |              |              |
| I-19   | S'assurer que l'alimentation électrique,<br>tension et fréquence correspondent<br>bien à celles qui figurent sur la plaque<br>signalétique de l'appareil. | page 22         |      |      |              |              |
| I-20-1 | Assurez-vous que le cordon<br>d'alimentation est fixé par le couvercle<br>de précharge                                                                    | page 22         |      |      |              |              |
| I-20-2 | Assurez-vous que le cordon<br>d'alimentation est fixé par le crochet                                                                                      | page 22         |      |      |              |              |
| I-21   | Mettre une annotation sur le cordon<br>d'alimentation : "Ne pas retirer le<br>cordon d'alimentation lorsqu'il est sous<br>tension".                       | page 22         |      |      |              |              |
| I-22-1 | Pour une installation dans des zones<br>ATEX cat. 3 Zone 2, il est obligatoire<br>d'avoir une liaison équipotentielle                                     | page 24         |      |      |              |              |

| Modèle : | Part N°: |  |
|----------|----------|--|
|          |          |  |

# Qualification opérationnelle – QO

| ID   | Description de l'installation                                                            | Le manuel<br>de<br>référence | Conf<br>Oui | orme<br>Non | Pièce jointe | Commentaires |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|-------------|--------------|--------------|
| O-1  | Allumer l'armoire – Test d'affichage<br>(version du logiciel).                           | page 27                      |             |             |              |              |
| 0-2  | Régler/ajuster la température de consigne.                                               | page 27                      |             |             |              |              |
| 0-3  | Régler/ajuster LhL – Limite supérieure<br>d'alarme (locale).                             | page 30                      |             |             |              |              |
| 0-4  | Régler/ajuster LLL – Limite inférieure<br>d'alarme (locale).                             | page 30                      |             |             |              |              |
| O-5  | Régler/ajuster Lhd – Temporisation<br>pour la limite supérieure de l'alarme<br>(locale). | page 31                      |             |             |              |              |
| 0-6  | Régler/ajuster LLd –<br>Temporisation pour la limite basse de<br>l'alarme (locale).      | page 31                      |             |             |              |              |
| 0-7  | Activer/désactiver dA – Alarme de la porte (locale).                                     | page 32                      |             |             |              |              |
| O-8  | Régler/ajuster dAd – Temporisation<br>pour l'alarme de la porte (locale).                | page 32                      |             |             |              |              |
| 0-9  | Activer/désactiver BU – Alarmes sonores (locales).                                       | page 33                      |             |             |              |              |
| O-10 | Régler/ajuster EhL – Limite supérieure<br>de l'alarme (externe).                         | page 34                      |             |             |              |              |
| O-11 | Régler/ajuster ELL – Limite inférieure<br>de l'alarme (externe).                         | page 34                      |             |             |              |              |
| O-12 | Régler/ajuster EHD – Temporisation<br>pour la limite supérieur de l'alarme<br>(externe). | page 35                      |             |             |              |              |
| 0-13 | Set/ajuster ELd – Temporisation pour la limite basse de l'alarme (externe).              | page 35                      |             |             |              |              |
| O-14 | Activer/désactiver dA – L' alarme de la porte (externe).                                 | page 36                      |             |             |              |              |
| O-15 | Régler/ajuster dAd – Temporisation<br>pour l'alarme de la porte (externe).               | page 36                      |             |             |              |              |
| O-16 | Activer/désactiver BU – Alarmes<br>sonores (externes).                                   | page 37                      |             |             |              |              |
| O-17 | Régler/ajuster les cycles de dégivrage<br>par 24 heures (réglage d'usine : 4).           | page 41                      |             |             |              |              |
| O-18 | Choisir la sonde de référence pour l'affichage (A ou E).                                 | page 42                      |             |             |              |              |

| Modèle : | Part N° : |  |
|----------|-----------|--|
| WINDER : | Part Mr.  |  |
| viouele. |           |  |

|                                            | ent être notés dans le rapport d'écart. Un rapport d'écart doit être<br>c l'ID pertinente spécifiée dans la colonne de gauche dans les |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Description de l'écart :                   |                                                                                                                                        |
|                                            |                                                                                                                                        |
|                                            |                                                                                                                                        |
|                                            |                                                                                                                                        |
|                                            |                                                                                                                                        |
|                                            |                                                                                                                                        |
| Amplitude dans laquelle l'écart a été atté | Śmuć •                                                                                                                                 |
| Amplitude dans laquelle i ecart a ete atte | enue.                                                                                                                                  |
|                                            |                                                                                                                                        |
|                                            |                                                                                                                                        |
|                                            |                                                                                                                                        |
|                                            |                                                                                                                                        |
|                                            |                                                                                                                                        |
| Notes complémentaires :                    |                                                                                                                                        |
|                                            |                                                                                                                                        |
|                                            |                                                                                                                                        |
|                                            |                                                                                                                                        |
|                                            |                                                                                                                                        |
|                                            |                                                                                                                                        |
| Personne responsable du test :             | Personne responsable de la vérification du test :                                                                                      |
| Nom :                                      | Nom:                                                                                                                                   |
| Date :                                     | Date :                                                                                                                                 |

Société : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_

Modèle : \_\_\_\_\_ Part N° : \_\_\_\_\_

Société : \_\_\_\_\_

Signature :

| Approbation des résultats des tests – Qւ  | ualification ( | de l'installation (QI)                            |
|-------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------|
| Approbation des résultats des tests –     | Qualificatio   | n de l'installation (QI)                          |
| Les étapes dans la Qualification de l'Ir  | าstallation -C | QI ont été effectuées avec des résultats négatifs |
| ID d'étapes avec des résultats négatifs : |                |                                                   |
|                                           |                |                                                   |
| Approbation des résultats des tests – Qu  | ualification ( | Opérationnelle (QO)                               |
| Les étapes de la Qualification Opérati    | onnelle – Q(   | O ont été effectuées avec des résultats positifs  |
| Les étapes dans la Qualification Opéra    | tionnelle – C  | QO ont été effectués avec des résultats négatifs  |
| ID d'étapes avec des résultats négatifs : |                |                                                   |
|                                           |                |                                                   |
| Client/Personne responsable :             |                | Formation/Personne responsable :                  |
|                                           |                |                                                   |
| Cachet et signature                       |                | Cachet et signature                               |
| cachet et signature                       |                | cachet et signature                               |
| Tél.                                      |                |                                                   |
|                                           |                |                                                   |
| E-mail                                    |                | E-mail                                            |
|                                           |                |                                                   |
| Lieu et date                              |                | Lieu et date                                      |
|                                           |                |                                                   |
|                                           | Modàla         | Part Nº ·                                         |

|                | √ bioline ✓ |
|----------------|-------------|
|                |             |
| Commentaires : |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |
|                |             |

Modèle :

Part N°:

# Qualification de performance

| Client :                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Lieu d'emplacement de l'appareil :                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modèle :                                                                                                                                                                                                                                                                                             | S/N:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Part N° :<br>(manual)                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Le QP consiste à inspecter le bon fontionnement de l'armoire dans des conditions prédéfinies et suivant des procédures.  Les pré-requis pour ce QP sont le QI (qualification de l'installation) et QO (qualification opérationnelle), ceux-ci doivent être conclus avec succès avant le début du QP. | Nom Date Socie Sign.  Pers Nom Date Socie Sign.  Pers Nom Date Socie Sign.  Dure Débu Fin ( Date Socie Soci Soci Soci Soci Soci Soci Soci Soci | onne responsable du test :  i :  cité :  ature :  onne responsable de la vérification du test :  i :  cité :  ature :  cité date/heure) :  cité date/heure) : |

Modèle : \_\_\_\_\_

Part N°: \_\_\_\_\_

100



| Liste des noms des personnes impliquées | dans la procédure du test et dans le rappor |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------|
| subséquent                              |                                             |

| Date | Nom | Société | Signature |
|------|-----|---------|-----------|
|      |     |         |           |
|      |     |         |           |
|      |     |         |           |
|      |     |         |           |
|      |     |         |           |
|      |     |         |           |
|      |     |         |           |
|      |     |         |           |
|      |     |         |           |
|      |     |         |           |
|      |     |         |           |
|      |     |         |           |
|      |     |         |           |
|      |     |         |           |
|      |     |         |           |
|      |     |         |           |
|      |     |         |           |
|      |     |         |           |
|      |     |         |           |
|      |     |         |           |
|      |     |         |           |
|      |     |         |           |

| Modèle : | Dougt NIO . |  |
|----------|-------------|--|
| Modele.  | Part N° :   |  |

| Mesu                     | res – Conditions préalables                                                                                                                                                  |                         |        |             |  |  |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------|-------------|--|--|
| ID                       | Description                                                                                                                                                                  |                         | Acce   | epte<br>Non |  |  |
| P-1                      | L'armoire doit être vide durant la réalisation des tests, c'est a intérieur tel que tiroirs, grilles etc.  Pièce jointe :  Commentaires :                                    | à dire sans équipement  |        |             |  |  |
| P-2                      | Les mesures doivent être effectuées conformément à la norme IEC 60068-3-5, mesurées dans l'air avec des thermocouples ou système équivalent.  Pièce jointe :  Commentaires : |                         |        |             |  |  |
| P-3                      | Le positionnement des capteurs dans l'armoire doit être acc<br>dessin soit par une photographie.  Pièce jointe :  Commentaires :                                             | ompagné soit par un     |        |             |  |  |
| Réalisé pa<br>Inspecté/\ | Nom: Signature:  ar:  Vérifié par:                                                                                                                                           | Approuvé<br>(Oui/Non) : | Date : |             |  |  |

Modèle : \_\_\_\_\_

Part N°: \_



| Mesu       | res – Prérequis                                                                                                                                                                                                                  |        |     |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----|
| ID         | Description                                                                                                                                                                                                                      | Acco   |     |
| P-4        | Les mesures effectuées pendant les tests de QP doivent être notifiées et attachées en pièce jointe au QP  Pièce jointe :  Commentaires :                                                                                         | Oui    | Non |
| P-5        | Spécifier la température de consigne : °C  Spécifier la température ambiante : °C  Pièce jointe :  Commentaires :                                                                                                                |        |     |
| P-6        | Les fluctuations de température autorisées – Choisissez la tolérance selon le modèle testé.  Veuillez trouver les fluctuations de température spécifiques du modèle en annexe.  Tolérance : +/ K  Pièce jointe :  Commentaires : |        |     |
| Réalisé pa | (Oui/Non) :                                                                                                                                                                                                                      | Date : |     |
|            |                                                                                                                                                                                                                                  |        |     |

Modèle: \_\_\_

Part N°: \_

#### Mesures – Stabilité de température ID Description Accepte Oui Non P-7 Le test est destiné à prouver la stabilité de la température à l'intérieur de l'armoire lors d'un fonctionnement normal. La température à l'intérieur de l'armoire doit être stable – là où l'ensemble des points de mesure ont atteint et maintiennent la même température. Quand le système est stable, l'armoire fonctionne à la température de consigne avec la température ambiante spécifiée dans le P-5. Durée : \_\_\_\_\_ Les mesures au travers du test de fonctionnement, doivent être reportées et jointes au QP. Pièce jointe: Commentaires: P-8 Est-ce que les mesures à l'intérieur des fluctuations des températures autorisées sont spécifiées en P-6? Pièce jointe: Commentaires: Signature: Approuvé Nom: Date: (Oui/Non): Réalisé par : Inspecté/Vérifié par :

Modèle : \_\_\_\_\_

Part N°:



| Mesu                     | res – Test                                                               | portes ouver                                                                                                            | rtes                                                                      |                                          | ·           |             |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------|-------------|
| ID                       | Description                                                              |                                                                                                                         |                                                                           |                                          | Acce<br>Oui | epte<br>Non |
| P-9                      | de l'armoire s  La températu mesure de l'es température d  Quand le syst | re à l'intérieur de l'a<br>space travail ont att<br>de consigne est spé<br>tème est stable, ouv<br>au travers du test d | armoire doit être stable – là où les<br>teint et maintiennent la même tei | s points de<br>mpérature, la<br>econdes. | Out         | 14011       |
| P-10                     | · '                                                                      | ilisée dans le délai fix                                                                                                | fiée dans le P-5 et mesurée au centi<br>xé dans l'annexe ?                | re de l'armoire                          |             |             |
| Réalisé pa<br>Inspecté/\ |                                                                          | Nom :                                                                                                                   | Signature :                                                               | Approuvé<br>(Oui/Non) :                  | Date :      |             |

Modèle: \_\_

Part N°: \_

### Mesures – Descente en température ID Description Accepte Oui Non P-11 Le test est destiné à démontrer le temps pris à l'intérieur de l'armoire pour atteindre la température de consigne spécifiée en P-5. La température initiale dans l'espace de travail est la température ambiante spécifiée en P-5. Lorsque le système est stable. Mettre en marche l'armoire. Les mesures, au travers du test de descente en température, doivent être notifiées et jointes au QP. Durée : \_\_\_\_\_ Pièce jointe : Commentaires: P-12 Le temps pris à l'intérieur de l'armoire pour atteindre la température de consigne au centre, ne doit pas excéder le délai spécifié dans l'annexe. Les critères ont-ils été atteints ? Pièce jointe : Commentaires: Signature: Approuvé Date: Nom: (Oui/Non): Réalisé par : Inspecté/Vérifié par :

Modèle:

Part N°:



| Mesu                                                    | res – Remontée en température                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |      |     |  |  |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|--|--|
| ID                                                      | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Acce |     |  |  |
| P-13                                                    | Le test est destiné à observer en combien de temps la température à l'intérieur de l'armoire met à atteindre la température maximum spécifiée dans l'annexe.  La température ambiante et la température de consigne sont spécifiées dans le P-5  La température à l'intérieur de l'armoire doit être stable – là où les points de mesure dans l'espace de travail ont atteint et maintiennent la même température partout, les fluctuations de température sont spécifiées dans P-6  Lorsque le système est stable, éteindre l'armoire.  Les mesures, au travers du test de la remontée en température, doivent être notifiées et jointes au QP.  Pièce jointe :  Commentaires : | Oui  | Non |  |  |
| P-14                                                    | Le temps que prends l'intérieur d'une armoire pour atteindre la température finale, doit au moins correspondre au temps spécifié dans l'annexe.  Durée :  Les critères ont-ils été atteints ?  Pièce jointe :  Commentaires :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |      |     |  |  |
| Nom : Signature : Approuvé Da (Oui/Non) : Réalisé par : |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |      |     |  |  |

Modèle: \_\_

Part N°: \_

#### Rapport d'écarts

Les écarts par rapport aux critères d'acceptation doivent figurer dans un rapport d'écarts. Un rapport indépendant doit être effectué pour chaque écart. Noter la valeur avec le "P-ID" approprié spécifié dans la colonne de gauche des spécifications de tests.

| P-ID:                                        |                                                   |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Description des écarts :                     |                                                   |
|                                              |                                                   |
|                                              |                                                   |
|                                              |                                                   |
|                                              |                                                   |
|                                              |                                                   |
| Amplitude dans laquelle l'écart a été atténu | é:                                                |
|                                              |                                                   |
|                                              |                                                   |
|                                              |                                                   |
|                                              |                                                   |
|                                              |                                                   |
| Notes complémentaires :                      |                                                   |
|                                              |                                                   |
|                                              |                                                   |
|                                              |                                                   |
|                                              |                                                   |
| Personne responsable du test :               | Personne responsable de la vérification du test : |
| Nom :                                        | Nom:                                              |
| Date :                                       | Date :                                            |
| Société :                                    | Société :                                         |
| Signature :                                  | Signature:                                        |

Modèle: \_

Part N°:

108



| Approbation des résultats des tests (Q                                                                          | P)          |                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------------------------------------|
| Les étapes de la Qualification de Per                                                                           | formance –  | · QP ont été effectués avec des résultats positifs     |
| Les étapes dans la Qualification de l                                                                           | a Performai | nce – QP ont été effectués avec des résultats négatifs |
| ID d'étapes avec des résultats négatifs :                                                                       |             |                                                        |
| Natura annul (annul a' annul a | _           |                                                        |
| Notes complémentaires :                                                                                         |             |                                                        |
|                                                                                                                 |             |                                                        |
|                                                                                                                 |             |                                                        |
|                                                                                                                 |             |                                                        |
| Personne responsable du test :                                                                                  |             | Personne responsable de la vérification :              |
|                                                                                                                 |             |                                                        |
| Cachet et Signature                                                                                             |             | Cachet et Signature                                    |
| <b>C</b>                                                                                                        |             | <u> </u>                                               |
| Tél.                                                                                                            |             | Tél.                                                   |
|                                                                                                                 |             |                                                        |
| E-mail                                                                                                          |             | E-mail                                                 |
|                                                                                                                 |             |                                                        |
| Lieu et Date                                                                                                    |             | Lieu et Date                                           |
|                                                                                                                 | Madàla :    | Dart Nº ·                                              |

| Commentaires : |  |
|----------------|--|
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |
|                |  |

Modèle : \_\_\_\_\_

Part N°: \_

| Appendix           |                                          |                                                              |                     |                                         |                     |                                         |                                            |                     |
|--------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------|
| BioCompact II      | Les<br>fluctuations<br>de<br>température | Temps de récupération après ouverture de porte (Minutes) *** | Écart<br>admissible | Descente en<br>température<br>(Minutes) | Écart<br>admissible | Plage de<br>remontée en<br>température* | Remontée<br>en<br>température<br>(Minutes) | Écart<br>admissible |
| Réfrigérateurs (l  | RR)                                      |                                                              |                     |                                         |                     |                                         |                                            |                     |
| 210 (Porte pleine) | +/- 3K                                   | 4                                                            | 35 %                | 23                                      | 5 %                 | 5 °C → 10 °C                            | 66                                         | 5 %                 |
| 210 (Porte vitrée) | +/- 3K                                   | 4                                                            | 10 %                | 28                                      | 5 %                 | 5 °C → 10 °C                            | 43                                         | 5 %                 |
| 310 (Porte pleine) | +/- 3K                                   | 4                                                            | 35 %                | 24                                      | 5 %                 | 5 °C → 10 °C                            | 55                                         | 5 %                 |
| 310 (Porte vitrée) | +/- 3K                                   | 4                                                            | 20 %                | 28                                      | 5 %                 | 5 °C → 10 °C                            | 42                                         | 10 %                |
| 410 (Porte pleine) | +/- 3K                                   | 8                                                            | 15 %                | 21                                      | 5 %                 | 5 °C → 10 °C                            | 47                                         | 10 %                |
| 410 (Porte vitrée) | +/- 3K                                   | 7                                                            | 10 %                | 22                                      | 5 %                 | 5 °C → 10 °C                            | 33                                         | 5 %                 |
| 610 (Porte pleine) | +/- 3K                                   | 6                                                            | 35 %                | 15                                      | 5 %                 | 5 °C → 10 °C                            | **                                         | 10 %                |
| 610 (Porte vitrée) | +/- 3K                                   | 6                                                            | 35 %                | **                                      | 5 %                 | 5 °C → 10 °C                            | **                                         | 10 %                |
| Congélateurs (R    | F)                                       |                                                              |                     |                                         |                     |                                         |                                            |                     |
| 210 (Porte pleine) | **                                       | 15                                                           | 20 %                | 53                                      | 10 %                | -20 °C → -10 ° C                        | 56                                         | 5 %                 |
| 310 (Porte pleine) | **                                       | 11                                                           | 10 %                | 62                                      | 5 %                 | -20 °C → -10 ° C                        | 56                                         | 5 %                 |
| 410 (Porte pleine) | **                                       | 19                                                           | 10 %                | 71                                      | 10 %                | -20 °C → -10 ° C                        | 42                                         | 10 %                |
| 610 (Porte pleine) | **                                       | 10                                                           | 20 %                | 40                                      | 10 %                | -20 °C → -10 ° C                        | **                                         | 10 %                |

<sup>\*):</sup> L'écart de température entre la température initiale et la température finale du test de remontée en température P-13, 14

| Commentaires |
|--------------|
|--------------|

| Réfrigérateurs (RR)    | Température ambiante +25 °C Congélateurs (RF) : |           | Température ambiante |               | +25 °C      |       |
|------------------------|-------------------------------------------------|-----------|----------------------|---------------|-------------|-------|
|                        | Température de consigne                         | +5 °C     |                      | Température o | de consigne | 20 °C |
|                        |                                                 |           |                      |               |             |       |
|                        | Nom:                                            | Sig       | gnature :            | Approuvé      | Date:       |       |
|                        |                                                 |           |                      | (Oui/Non):    |             |       |
| Réalisé par :          |                                                 |           |                      |               |             |       |
| Inspecté/Vérifié par : |                                                 |           |                      |               |             |       |
|                        | N                                               | /lodèle : |                      | Part N° :     |             |       |

<sup>\*\*):</sup> S'il vous plaît contacter votre distributeur local pour des informations actuelles.

<sup>\*\*\*): 90°</sup> ouverture 1 minute

#### **Gram Scientific ApS**

Aage Grams Vej 1 · 6500 Vojens · Danemark Tel: +45 73 20 13 00 e-mail: info@gram-bioline.com www.gram-bioline.com

